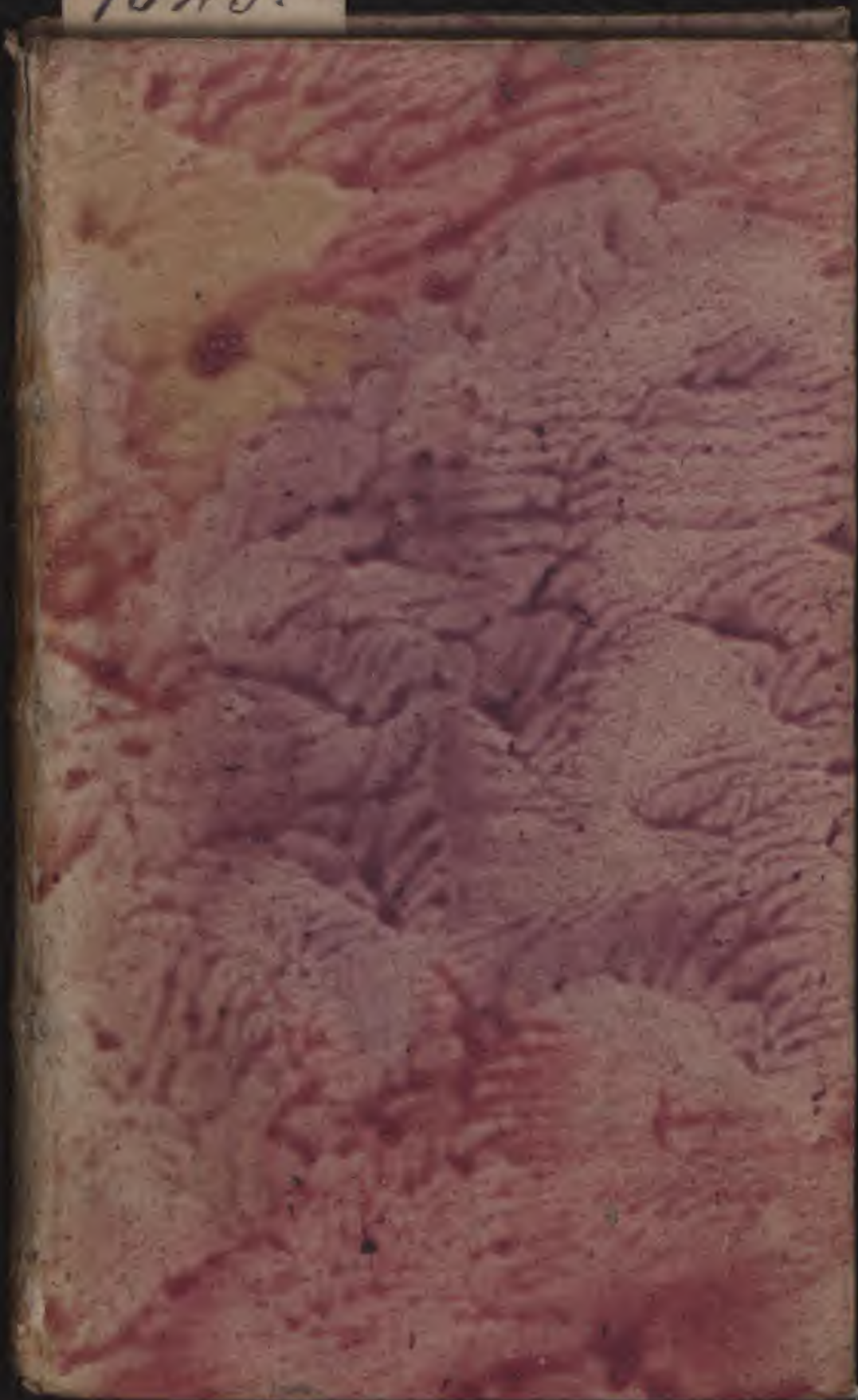


1023.





Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1023 8° (LN 1471 8° copy 2)





Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1023 8° (LN 1471 8° copy 2)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1023 8° (LN 1471 8° copy 2)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1023 8° (LN 1471 8° copy 2)

542

N^o 1023.



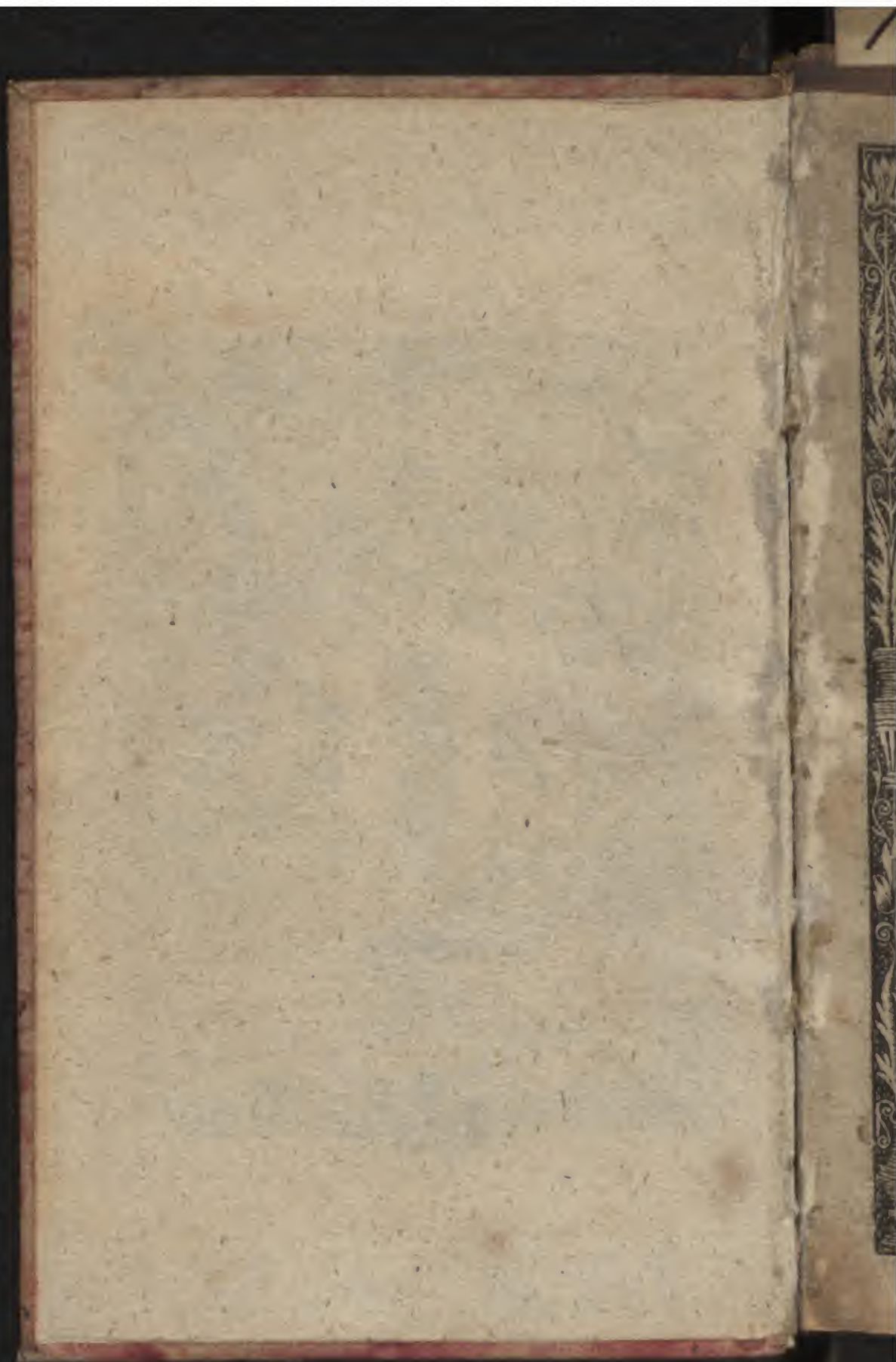
H. Tindler fecit



=LN 1471

ex. 2

1023.



Erlig och Velbyrdig
 Mand / Niels Frijs til Hessel-
 ager: Kong: Maletts: Hoffuins-
 mand paa Nykøbing: Oc hans
 fiere Husfrue / Erlig oc Velbyr-
 dig Frue Biuicke Gyl-
 densstjerne.

Naade/Lycke oc Velsignelse aff
 Gud Fader / ved Ihesum Chris-
 stum vor H. Erre.

Sønstige Niels Frijs:
 Edel och Velbyrdig
 Frue Biuicke Gyl-
 densstjerne / Begge
 mine tilforladendis Patroner
 oc gode Venner. Den hellige
 Apostel Paulus vdi det andet
 Breff hand screff til Tit. 2.
 Mattheum i det 3. Cap. Op-
 regner

A ii



regner blant andre Synder /
som sig skulle tildrage / oc vdaff
Mennisten pffuis vdi denne
sidste oc arrige Verdsens tid:
Desaa stor vlydighed / met me-
gen wtacknemmelighed / som
Born oc vnge Folck / skulle bru-
ge oc beuise mod deris kiere For-
ældre oc andre gode Venner:
Huileket (diss værre) befindis
i forfarenhed / saa at gaa met
mange fromme oc ypperlige
Forældris store gremmelse oc
daglige Hiertesorg. Thi det
gaar mange steds saa til / som
dette ordsprock lyder / filij Hero-
um noxae: Det er saa meget
sagd / Merckelige oc ypperlige
Foræl-

Forældris Børn oc affkomme/
 bliffue vndertiden idel For-
 giffte oc fordærffuelse / baade
 for dennem selff oc for andre.
 Huor til somme Forældre selff-
 uer ere Aarsage / som ick i tide
 optucte deris Børn tilbørligen
 met aluorlig Vnderuissning oc
 skellig affue / for deris forsøm-
 melse oc naturlige Skælehed.
 En part kommer ogsaa aff
 Børnenis egen oc woffueruin-
 delige Vanartighed / at ingen
 paamindele eller straff fand
 noget gielde oc vdrette hoss
 dennem.

Der faare ligge der stor-
 lig mact paa / at wi vare paa
 A iij tiden

tiden met vore vnge Børn. De
som Salomon raader / Pro-
uerb. Cap. 22. Lader aff-
uens Rijs vdkviste
Skalcken aff deris hud/
oc bortdriffue Daarlig-
heden aff deris Hierter.
Thi ingen Diur er saa vilt eller
svendigt / at det jo staar til at
raade oc temme / met tidig be-
hendighed oc daglig svmage:
Saa som den Vise Mand/
Lycurgus de *Lacedemoniers*
Euførere hand saaledis beui-
ste.

Hand tog to vnge Hun-
de: Den ene vaar fød aff en
Bondis

Bondis Gaartæg / Oc den an-
 den aff en Støffuere eller Tact-
 hund. Oc effter at hand haff-
 de vant den aff Gaartægen til
 Diurjact / oc opfød den anden
 hiemme i Huset met leckerhed oc
 gode dage: Tog hand dem
 baade paa en tid frem paa
 Marckedet / for den menige
 Mand / oc stillede der saadant
 it Spectakel / at hand lod sette
 nogle Træ oc Tornebuske ved
 haanden paa en stæd: Och saa
 der strax haff en Gryde met no-
 gen lecker oc fræsen Mad / oc
 slap saa en Hare løff for baade
 Hundene: Strax da løb den
 som ick vaar aff Naturen en
 A i i i j Tact.

Zacthund / men eton vaant til
at iage / effter Haren / oc skøtte
intet om Naden. Men den
som aff Naturen vaar en Zact-
hund / oc icke i tide holden der
til / hand actet en heller intet om
Haren / Men søgte sirax til
Gryden oc slog i sig aff Na-
den.

Met dette Spectakel vil-
de denne Vise Mand *Lycurgus*
haffue sine *Lacedemonier* paa-
minte: At ligeruiffsom en tidig
Vnderuiffning oc god optuctel-
se / affskaffer / huadsomheldst i
Naturen er vffickeligt til at
vordre det som gaat er. Lige
saa bliffuer oc det / som i Natu-
ren

ren er tilbøneligt til gaat/kræfft-
løst oc forsuinder/naarsomhelst
Naturen i unge Børn icke for-
hielpis met en tidig oc bequem-
melig optuctelse/til dyd oc from-
hed.

Hid høre oc saa disse Vise
Hedningers Sprock oc forma-
ninger. Saa som Diogenes,
der sagde til de Megarenser, At
hand vilde helder være deris
Nød / end deris Barn. For-
disaa / de lagde større flid oc
wimage paa deris Quæg at
røcte oc opføde / end paa deris
Børn at optucte / Oc om de end
vndertiden tænckte noget paa
Børnenis velfærd oc forbe-
dring/

dring / Meente de det at være
noek / at de tilsammensanckede
oc indlagde dennem meget
Guds oc Rigdom / som de fun-
de arffue oc indtage effter den-
nem. Huilcket (diss værre)
mange Forældre / end ocsaa nu
i denne tid giøre / De sla saa
der faare deris Børn vureslø-
se / oc sielden eller intet tencke
paa / huorledis dennem burde
til gaffns at optuctis: Icke
heller forfare / huorledis de ski-
cke dennem inden eller uden de-
ris Huse / met deris Skolegang
eller i andre maade / Men lade
ekon Børnene raade selff / i
midler tid søge de effter Guds
oc Rigdom til dennem. Den

Den gamle *Philosophus*
Crates, stigede en tid op paa en
 høi sted / oc raabte saaledis til
 sine Borgere oc sagde: I
 Borgere: huad tencke i at saa
 tage aff sted / oc met saa stor flid
 søge effter Pendinge / oc tilsam-
 mensancke Gods oc Rigdom?
 oc icke engang tencke paa eders
 Børn / som skulle arffue dette
 altsammen effter eder / at de
 funde bliffue vel optuctede.

Erøer mig (sagde hand)
 i funde icke samle oc indlegge
 dennem bedre eller dyrebarere
patrimonium, eller arffue gods /
 end som naar i venne dennem
 fra Ungdommen op til dyd oc
 from-

fromhed: Thi denne Skat
kand icke aff nogen vanlycke
omkomme eller fordærffuis.

Aristoteles den høylærde
Mand/ som vaar Keyser *Ale-*
xandri Magni Tuctemestiere/ si-
ger: At de Personer/ som haff-
ue vel optuctet vnge Børn/ ere
mere at begynde oc tacke / end
den naturlige Forældre som haff-
ue affled oc fød Børnene til
Verden. Thi de haffue ekom aff
disse det Naturlige lif / Men
aff hine haffue de Vnderuiss-
ning/ til at bruge lifuit i Erlig-
hed/ Dyd oc fromhed.

Derfaare skal huer Huf-
fader oc Hufmoder / betencke
disse

disse Vise Hedningers Sprock
 oc paamindelser / til at opdrage
 deris unge Vorn: De baade
 selffuer giøre huad mueligt væ-
 re kand / Disligest betro den-
 nem Lærde oc flittige Skoleme-
 siere oc Tuctemestiere / huilcke
 vdi deris Skoler / saa vel som
 Forældre i deris Huse / skulle
 saa bære sig at / som *Lycurgus*
 gjorde i sin By *Lacedemonia*,
 oc tuinge Ungdommen fra sin
 Naturlige fordærffuelighed /
 De venne hannem til den deel
 som gaat er / huad heller hand
 er der tilbønyelig til eller oc icke.
 Thi enddog at Naturen er vel
 i sig selff en krafftig ting / Saa
 er

er dog ligeuel en god oc tidig op-
tuctelse / mere krafftig oc mechtig
til at regære / oc forbedre den
onde Nature / oc venne hende
til det som gaat er.

Her faare heden vender
den Lærde Mand *Erasmus Ro-*
terodamus, det forscreffne *Lycur-*
gi Spectakel / til saadan brug/
som omtald er / oc siger. *Quales*
nascantur filij nullj in manu est,
At vt recta institutione euadant
boni, nostræ potestatis est. Det
er saa meget sagt: Ingen
Menniske kand si sig saadan-
ne Børn / som hand selff vilde
sig dennem ynste: Men at de
kunde bliffue gode oc fromme/
det

det fand huer volde met en god
oc tidig optuctelse.

Til at beuise dette yderme-
re / skulle wi vel acte disse try
efftersølgendis Argumenter.

Det Første / fand tagis
vdaff de Naturlige Gaffuer /
som Gud haffuer forærit vnge
Børn met / oc indlagd i deris
Nature: Som ere / Fornuft
oc forstand / til at sandse oc acte /
skelne oc dømme / imellem det
som er ont eller gaat / loffligt
eller vloffligt / oc straffeligt.
Hiulcke Gaffuer / der som de icke
end strax lade sig see oc fornem-
me i Barndommen / at de pff-
uis actu: Saa ere de dog ind-
lagde

10
lagde i Naturen / oc komme
frem til sin tid / oc lade sig see oc
bruge. Thi deris *potentia*, (som
mand taler i Skoler) er alt for-
haanden. Disse Gaffuer oc
velgierninger / haffde Gud alle
Menniskers Skabermænd /
icke indlagd i wombedet / och saa
Viselig i unge Børns Nature /
der som hand icke vilde haffue
dennem hedenueende aff oss
gamle / til deris tidige oc tilbør-
lige øffuelse oc forbedring.

Det andet Argumente /
fand tagis aff Guds Foricet-
telse til den fromme oc trofaste
Abraham: Huilcken hand
tillsagde for sin Tro oc lydaetig-
hed /

hed/ Oc fordi at hand viste hād
 skulde lære sine Børn at frygte
 HÆREN) Belsignelse/ for sin
 Persone oc for sine Børn oc aff-
 kōme. Effter som wi læse Ge: 17
 At Gud sagde til hannem:
 Jeg vil være din Gud/
 oc din Gæds Gud effter
 dig. Det er saa meget sagt:
 Jeg vil være din oc dine Børns
 forfremmere til alt gaat. Oc
 Gene: 18. Cap. Huorle-
 dis fand ieg (sagde HÆ-
 REN) døllie for Abra-
 ham / det ieg vil giøre?
 Effterdi at hand skal
 (:) bliffue

bliffue til it stort mang-
foldigt Folck / oc alle
Folck paa Jorden skulle
Befignis i hannem.
Thi ieg ved / at hand skal
binde sine Børn / oc sit
Huff effter sig / at de skul-
le beuare **HERRENS**
Beye / oc giøre det som
ret oc gaat er / at **HEX-**
REN skal lade det kom-
me offuer Abraham /
som hand loffuet han-
nem.

Aff

Aff disse ord funde wi hø-
 re oc forfare / Alt Gud hand
 vil selff legge Haanden paa
 met de Forældre / som i tide oc
 tilbørligen optucte deris Børn
 i Guds fryet / oc venne demnem
 til Dyd oc fromhed / Alt deris
 swmage oc Arbejde skal lynchis
 demnem / Oc de skulle bekomme
 aff **H E R R E N** met deris
 Børn / Aandelig oc Legemlig
 Velsignelse / naar som de Wgu-
 delige met deris Afskomme /
 fordærffuis baade paa Siel oc
 Legeme / som det gick met de
 Sodomiter oc Gomoreer /
 strax effter at Gud haffde taled
 disse ord til Abraham / Gen: 19.

(::) ij

Det

Det Tredie Argumente:
fand tagis aff denne Christi be-
falning til alle Forældre /
Marci 10. Cap. Huor hand
saa siger: Lader eders
smaa Børn komme til
mig / Thi deris er Him-
merigs Rige. Thi blant
andre syncker som Forældre
skulle lade deris Børn komme
til Christum met: Er en god oc
tidig optuctelse / Hvilcken / der
som hun dennem icke vederfa-
ris her i Naadsens Rige: Da
er det at befrixe / om de effter
Døden komme ind i Erens
Rige / Men snarere bliffue
Bred-

Bredsens oc Fordømmelsens
 Børn/ som de ere i deris onde
 Nature/ Ephes: 2. Cap. Huor
 faare Gud skal vdkressue deris
 fordømmelsis Blod aff For-
 ældrenis hender / som hassue
 icke i tide sagd oc lærd dennem
 det ord/ som Gud befaler baa-
 de de unge oc de Gamle at rette
 sig effter.

Der scriffuis om Phara-
 onis Strengthed oc Tyranni/
 hand brugte mod de Jødiske
 Børn i Egypten/ At hand lod
 dennem enten quelle i Søselen/
 eller oc druckne i den Flod Nilo,
 Exod: 1. Cap. Item / om He-
 rode Aschalonita, at hand vdi
 (::) iij Beth-

Bethlehem oc i de omliggendis
Grendser lod myrde oc ihiesla
alle vnge oc thu Mar gamle
Børn/ Math. 2.

Men disse Tyranner met
denne deris grumhed imod for-
neffnde Børn / ere icke at ligne
imod de Forældre / som forsøm-
me deris Børns tilsiun oc tidi-
ge optuctelse. Eigeruiss som sam-
me Børns Martyrium oc død /
er icke at ligne met den skade
vnge Børn faa aff deris For-
ældris forsømmelse / met deris
tilbørilige optuctelse: Fordisaa/
Pharao oc Herodes skadde al-
ene forneffnde Børn paa dette
timelige Liff / oc disse Verdslige
gode

gode ting: Men for sommelige
 Forældre / skade deris Børn/
 baade paa denne timelige Lyck-
 salighed / Oc ere Aarsage til
 mange Børns wlycke her paa
 Jorden/ oc volder det / at de oc-
 saa effter Døden miste Him-
 merigis glede oc lycksalighed.

Der faare/effterdi at den
 gode Gud oc Fader / haffuer
 giort saa saare vel mod vore
 smaa oc unge Børn / baade
 med deris deyliche skabning / oc
 vdi den/ forlent demnem saa vel
 som oss deris Foreldre/fornufft
 oc forstand: Oc vor HERR-
 re JESUS hand selffuer haffuer
 giffuet dem denne Priuilegie,
 (: :) iij Ut

At Himmerigs Rige
er deris. Item/ Effterdi oc
saa/ at de Forældre som ere for-
sommelige til deris Børns
optuctelse/ bliffue. Aarsage til
deris timelige oc euige fordærff-
uelse. Skal det være alle Er-
lige Forældre raadeligt / at de
opføde oc fremdrage deris
Børn oc unge Folck i Guds
fryet / oc met skellig affue i tide
tuinge deris Naturlige van-
artighed.

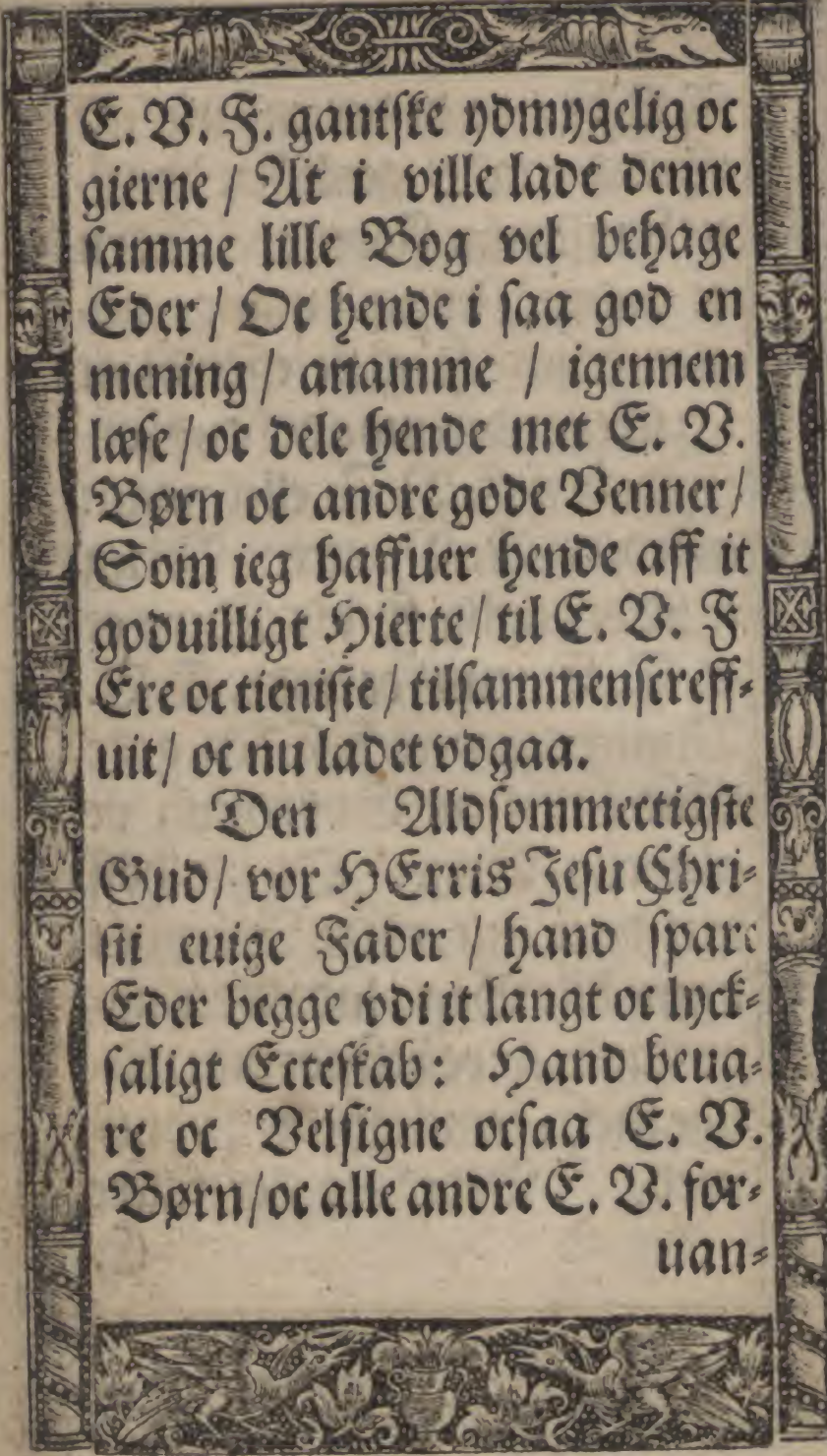
Her til haffuer ieg (iwær-
dige) Guds ordis Tienere/ for
de Forældre/ som Gud haffuer
Velsignet met unge Børn:
De

Oc for mig selff oc mine fiere
 Børn/ tilsammenscreffuit den-
 ne Efftersølgendis Pædagogi-
 am, aff Guds ord oc lærde
 Mends Bøger / huilcken ieg
 ocsaa nu hassuer ladet paa
 Prenten vdgaa/ vnder Eders
 naffn oc Patrocinio, Velbyrdig
 oc Günstige Niels Frijs / oc
 B. oc Edel Fru Viuicke Gyl-
 dens-tierne. Først for denne
 Marsagis skyld / Alt den gode
 Gud oc skabermænd / hassuer
 besynderlige velsignet Eder met
 denlige oc dydelige Børn/ huil-
 cke i baade hiemme haff Eder
 selff: Saa oc haff gode Ven-
 ner oc Lærde Mænd / hassuer
 (::) v. la-

ladet Gudfrycteligen oc tilbør-
ligen optucte : Oc lader end
nu det samme dagligen ske til
Eders ære oc deris forbedring.
At disse samme Eders B. oc
fromme Børn / maatte ocsaa
til sin tid igennem læse denne
Pædagogiam, oc haffue aff
hende deris Gudfryctigheds
oc tuctigheds øffuelse / effter de
Sententier oc Exempeler / som
i hende findes.

Her næst / Fordisaa / At i
selfuer begge aff E. B. From-
hed / oc besynderlige gunst oc go-
de vilie / (som ocsaa E. B. oc
fromme Venner / baade de der
nu sødeligen huile i H E X.
X E N /

K E N / oc de der end nu / aff
 Guds naade / igenleffue) haff-
 ne beuist mine Forældre / Børn
 oc andre Venner / mange vel-
 gierninger / Huileke / effterdi at
 ieg icke i anden maade kand for-
 skyldte hoss E. B. S. eller nogen
 aff eders B. Venner : Vil ieg
 altid oc daglig findis Eders oc
 E. B. Børns / oc andre E. B.
 Venners tienere hoss den gode
 Gud / met en Gudsfryctig oc
 aluorlig Bøn. Oc her hoss
 met dette mit ringe Arbejde i
 denne lille Bog / lade Eder no-
 genlunde see oc besinde min plic-
 tige tackfæmmeligheds Bidnis-
 byrd. Veder ieg der faare
 E.



E. V. S. gantske ydmuygelig oc
gierne / Alt i ville lade denne
samme lille Bog vel behage
Eder / Oc hende i saa god en
mening / attamme / igennem
læse / oc dele hende met E. V.
Børn oc andre gode Venner /
Som ieg haffuer hende aff it
goduilligt Hierte / til E. V. S.
Ere oc tieniste / tillsammenscreff-
uit / oc nu ladet vdgaa.

Den Alldommestigste
Gud / vor Herre Jesu Chri-
sti euige Fader / hand spare
Eder begge vdi it langt oc lyck-
saligt Ecteskab: Hand beua-
re oc Velsigne osaa E. V.
Børn / oc alle andre E. V. for-
uan-

uante oc gode Venner / met all
 Lycke oc Benedidelse til Siel oc
 Liff / ved denne samme sin Eni-
 ste oc kieriste Søn Jesum Chri-
 stum vor Saliggjorere / Amen.
 Scressuet oc gissuet i Otthen-
 se Pinke Mandag / Aar 1587.

E. V. S.

Underdannige oc goduillige
 Tienere altid

Jørgen Simensøn

Sogneprest til
 S. Alban.

En

En kort Forklaring eller
Indehold / paa denne lil-
le Bog.

Den Første part aff denne
Bog / indeholder.

Om unge Børns tidige oc tilbørlige
optuctelse. A ij:

Den Anden part aff denne
Bog / indeholder.

Om Forældrenis Trøst / som haff
ue wlydige Børn. D i:

Den Tredie part aff denne
Bog / indeholder.

Om wlydige Børns / timelige oc
Euige Straff aff Gud. E iij.

Widnis byrd aff Scrifften / om wly-
dige Børns timelige oc Euige
straff aff Gud. E iij.

Exem:

Exempeler aff den hellige Scrifft / oc
andre trofaste Historier / om
wlydige Børns gruclige oc
grumme straff aff Gud. F j.

Den Fierde part aff denne
Bog / indeholder.

Om gode oc lydige Børns / Aande-
lig oc Legemlig Belsignelse aff
Gud. F iij.

Vidnißbyrd aff den hellige Scrifft /
om gode oc lydige Børns Bel-
signelse aff Gud. F iiij.

Exempeler aff den hellige Scrifft oc
trofaste Historier / om lydige oc
fromme Børns Belsignelse aff
Gud. F viij.

Nogle Hedniske Exempeler / at Gud
haffuer belønnet deris Børn
vel / for deris lydigthed imod de-
ris Forældre. G ij.

En

En Bøn som Forældre kunde bede
for deris Børn / som ere sette til
Skole. G v.

En Skolemesters oc Læremesters
Bøn / for sine betrode Diski-
pler. G vj.



For=

Fortalen til Læ- seren.

DLutarchus oc mange andre Vise Philosophi, haffue tillsammenscreffuit skøne oc gaffnlige Underuisninger/ om vnge Børns tidige oc tilbørilige optuctelse. De haffue dog icke paafundet eller vduist/ den retteste oc beste: Fordisaa / at de haffue ekon hafft Naturlig forstand oc Hedniske Exempeler at rette sig effter.

Men den hellige Scrifte/ hun met klare ord oc hellige Mennisters Exempeler / faarescriffuer oc Lærer saadan en *Pedagogiam* oc Vngdommens optuctelse: som alle Gudsfrytige Forældre skulle altid acte oc bruge / til deris fiere Børns Aandelige oc Lægemlig velfærd/ Huilcken oc alle gode

A Børn

Børn skulle være vndergiffne / oc for-
pluctige til at lide oc lyde. Saa
fremt som de ville haaffue aff Gud i
denne Verden / it langt oc lycksaligt
liff / oc effter Døden det glædelige
Himmerigs Rige / som Iesus loffuer
dennem / *Marci Cap. 10*

Denne samme *Pædagogiam*
oc Børne optuctelse / Som vdi den
hellige Scrift findis: Vil Ieg i den-
ne lille Bog / Først faaregiffue oc for-
clare vdi Sin besynderlige Stycker.

For det Andet / vil ieg trøste de
Forældre / som giøre deris største flid
med saadan optuctelse: De vnder-
tiden saarelidet med hende haff Bør-
nene vdrætte.

For det Tredie / vil ieg lade de
Børn (som icke ville lide oc lyde den-
ne optuctelse aff deris Forældre)
vide oc høre / at de visselige bliffue
Aandelig oc Legemlig / timelig oc
Euins

Euindelig aff Gud straffede / vden
saa / at de i tide rette oc bedre sig.

For det Fierde oc sidste / vil ieg
giffue de fromme oc lydige Børn /
som lade sig Gudfryctelige optucte
aff deris Forældre oc andre Venner /
En vis fortrøstning / at de skulle be-
komme aff Gud / Lykke oc Benedi-
delse / til Siel oc Liff.

De alle disse Syncker stadfeste
oc bekræfte / met Vidnisthyrd oc Ex-
empeler / baade aff Bibelen oc andre
trofaste Historier.



A ij

Den

Den Første part aff
Bogen.

Om unge Børns tidi-
ge oc tilbørlige op-
tuctelse.

En hellige Euange-
listia Lucas / hassuer
saarescreffuit vdi
Christi oc hans tiere
Forældris Mariæ oc Josephs
Exempeler / de første Stycker /
som hører til en Christelig oc
gaffnlig Børnetuct / oc siger
saaledis.

I.

Om det Første: Je-
su Forældre ginge Nar-
ligen

ligen op til Iherusalem
 til Paaske Høytiden :
 Met huilcke ord hand giffuer
 tilkende/ At til en god retsindig
 Børne optuctelse/ hører Først
 oc fremmerst. Forældrenis
 eget Gudfrættige forspegel oc
 tuctige Exempel. Som her
 staar om Ioseph oc Maria/ At
 de selff begge ginge huer Aar
 op til Paaske Høytiden i Ihe-
 rusalem: Fordisaa/ unge Børn
 holder sig gierne effter den deel/
 som de daglige see for øyne/ be-
 synderlig paa deris egne For-
 ældre: Oc huad heller det er
 ont eller gaat/ da actis oc eff-
 tersølges det meget mere/ end
 A iij alle

alle screffne Bud oc befalinger /
som dennem giffuis kand: At
det gaar gierne til effter dette
almindelige Ordsprock / *Sequitur*
patrem sua proles: Paa dan-
ske sig wi saaledis. Daat-
ter fører sig i Moderens
serck / oc Sønner i Fader-
rens skiorte.

Her paa hassue wi Exem-
peler / vdi de Fromme Patri-
archer / *Isaac* / *Jacob* / *Joseph*.
Hvilcke allesammen effterslec-
tede deris Gudsfrættige Fader
oc Oldesader *Abraham* / i
Guds tro oc Endighed / Oc i
deris Næstis brøderlig Kierlig-
hed /

hed / Barmhertighed / Ret-
færdighed / oc andre Dyder:
Gordisaa / de haffde hannem til
en klart Spegel / oc synligt Ex-
empel i denne Sag.

Hid hører ogsaa det som
saaar sereffuit om den gamle /
Tobia / Tob: 1. At hand vaar
Gudsfryetig / oc holt sig til den
rette oc sande Religion, eller
Guds tieniste: Oc der ellers
huer mand tiente oc dyrekede de
Guldkalffue / som Zeroboam
Israels Konge lod opsette i
Dan oc Bethel / da skyde hand
den vederstyggelighed / oc gief til
Tempelen i Iherusalem / oc tien-
te der HERREN / oc tilbad
A iiii der

der Israels Gud. Item/ At
hand ocsaa gaff sin Tiende aff
den første grøde gantske trolig/
oc Tiendede til Encker oc Sa-
derløse Børn. Item/ At hand
spisede de hungrige / flede de
nøgne/ oc begroff de døde.

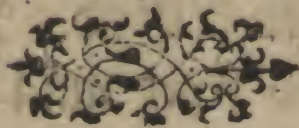
Dette Exempel/ vaar hans
Søn den unge Tobias en leff-
uende Lærdom oc spegel: Eff-
ter huilcket hand oc siden sticke-
de sit gantske leffnit/ oc traad-
de saa i sin gode Faders fod-
spaar. Huilcket er vel her aff
beuifeligt / Tob: 14. At der
scriffuis om hannem/ at hand
vaar 99. Ar gammel der
hand døde/ huilcke Ar hand
haff-

haſſde leſſuet gladelige/ oc i
 Guds fryet: Oc at all hans
 Slect bleſſ i en Hellig omgen-
 gelse oc leſſnit/ Saa at de vaare
 tacknemmelige for Gud oc alle
 Solck ſom bode i Landet. Dette
 altsammen haſſde de aff deris
 gode oc Gudſryetige Forældris
 Exempeler ſom de eſſterfulde:
 Thi David ſiger/ Psal: iii.
 At de fromme deris affkomme
 ſkulle Velsignis/ At der ſkal
 være Rigdom oc offuerflødigh-
 hed i deris Huſe: Oc deris
 Retſærdighed ſkal bliffue E-
 uindelig.

Der ſaare/ huorſomhelſt
 at Børnene intet gaat ſee eller
 Hvør høre

høre aff deris Forældre/ Men
haffue deris onde Exempeler
daglige for syne: Der bliffue
de gantſke fordærffuede aff
ſaadanne Exempeler. Fordi-
ſaa / det onde henger meget
ſnarer ved/ end det gode i de
ſmaa Børn. Huor ſaare der
er aldelis ſvueligt / at en
Ugudelig Fader / ſom i ſit
Huſſ daglig Bander/ Sue-
rer/ ſkender/ knurrer/ klamrer/
dricker oc daabler/ Taler ſvæ-
ſkelig oc ſvueligt/ kand opføde
en from/ Gudſkyetig/ tuctig/
ædru oc dydelig Søn. Eller
en ſvæſt/ ſvueligt/ kaadmundet/
doſſuen oc forſømmelig Mo-
der/

der/ kand fremdrage en ærac-
 tig/tuctig/Kyſt/eller gaſſns god
 Daatter. Saa er det alt der-
 faare ſtorlige fornøden/ at For-
 ældrene ſelſſuer frycte Gud/gaa
 gierne til Kircke/ tiene Gud/
 oc ſly all Forargelſe i ord oc i
 gierninger/ inden oc vden Huſe:
 Paa det/ at de kunde være de-
 ris unge Børns ſpiegel oc mun-
 ſter/ til all retſindig Gudfryc-
 tigheds/ tuctigheds/ Kyſt-
 heds/ oc ædruckabg
 offuelſe oc forbe-
 dring.




Om

II.


In det Andet/
Siger oc Lucas
saaledis. At der
JEsus vaar
tolff Aar gammel / gief
hand oc op met denneim/
effter Høytidens sed
uane: Aff huilcke ord Alle
Gudsfrøctige Forældre skulle væ
re paaminte: At de oc saa hol
de deris Børn / Zensflige oc
flittelige til Kirckegang / til at
høre Predicken / Siunge /
Bede oc tacke Gud. Paa det
at Guds frøct maa met det
Første

Første indbildis i dennem /
 Huor paa de haffue Guds
 egen sirenge Befalling / vdi
 Mosiss femte Bog / 6. Cap:
 Huor Moses saaledis taler
 paa Guds vegne / oc siger:
 Disse ord som ieg befaler
 dig i dag / dennem skalt
 du legge paa Hierte / Oc
 du skalt huette dennem
 stedse for dine Børn / oc
 tale om dem / naar du
 sidder i dit Huss / Oc
 naar du gaar paa Be-
 yen: Naar du legger dig
 ned /



ned/ oc naar du igen op-
staar. For di saa/ det er icke
nock / At Forældrene selffuer
frygte Gud/ oc leffue for deris
Børn met gode Exempeler.
Men Ungdommen skal oesaa
tilholdis oc tuingis til Guds
fryet/ Ond oc Fromhed/ met
Guds ordis visse Sprock /
Besallinger oc Exempeler.

De skulle alle Forældre
mercke en besynderlig glose/ som
Moses bruger vdi de forsereff-
ne ord/ hand befaler dennem at
Huette Guds ord for deris
Børn: Thi Moses taler effter
Timmermends eller Snekere
deris



deris befalling / huilcke da igen
 opslibe oc huette deris Embi-
 ders redskab / Naar som de ere
 bleffne slessue oc afflegse. Saa
 vil oesaa Moses haaffuet / at
 naar vore unge Børn haaffue
 forsonnet eller forglemt noget
 aff Guds ord oc deris Børne
 Værdom / At de met det forsie
 igen skulle Vnderuises / oc ienff-
 ligen forhøris.

Denne befalling himler oc-
 saa David sigendis / Psal: 78.
 H E R R E N oprettet it
 Vidnisbyrd i Jacob / oc gaff
 en Lov i Israel / Som hand
 bød vore Fædre / at lære deris
 Børn. Paa det at Effterkom-
 merne

merne skulde lære / Oc de
Børn som endnu skulle fødte /
naar de opvokse / at de oc
kundgiøre det for deris Børn.
At de sette deris Haab paa
Gud / oc icke forglemme Guds
gierning / oc at de holde hans
Bud.

Hvilcke Forældre / som
nu forsømme denne Guds
sirenge Befalling / de skulle
alt til sin tid / giøre hannem
her faare it strengt
Regenskab.



Det

III.

DEt Tredie: Som
 Hører til en god Vør-
 netuct: Er en tidig/
 aluorlig oc skellig aff-
 ue/aff Forældrene selffuer/ vdi
 Børnenis opuext/ huor om
 Syrach saa taler: Vøge
 hans Halss/ den siund hand er
 end nu vng/ Oc bæncke hans
 Ryg/ den siund hand er end
 nu liden: Paa det hand skal
 icke bliffue haardnacket for dig.
 Oc Salomon Prouerb: 23.
 Lad icke aff at tucte den Vnge/
 Thi der som du hugger hannem
 met Kiset/ da tør mand icke
 affliffue hannem: Du hugger
 B han-

nem met Riset/ Men du frelser
hans Siel fra Helssuede. Aff
dissse Ord er at forstaa/ Huil-
cken straff ieg kalder en tidig
affue: Som er den der skeer
strax i Børnenis barndom /
oc strax naar som de den forstul-
de met noget skalkhed. Thi
somme Forældre scriffue op met
deris Børn/ oc gaa saa hen oc
glemme at straffe/ huor aff
Børnene bliffue dristige til at
synde / den ene tid effter den
anden.

Jeg taler her oesaa om en
aluorlig affue/ Fordisaa: At
somme Forældre / Naar de
skulle straffe deris Børn/ sla
de

Sla de stundem mere paa Kle-
 derne end paa Huden/ De saa
 strax igen leffle met dem/ begaff-
 ue dem/ ynke dem/ oc sinigre for
 dem met søde ord. Saadant
 er icke aluorlig affue/ Men stor
 daarlighed aff Forældrene/ oc
 skade for Børnene.

Jeg næffner her ogsaa En
 skellig affue/ effter som Brøden
 er til: Thi somme Forældre/
 som hassue en tidlang screffuit
 op met deris Børn/ Naar de
 da skulle endelige til at straffe
 dem/ da er der huerecken Naade
 eller maade paa færde/ Men
 idel Bødelste grubhed oc streng-
 Bij hed/

hed/ huor aff Børnene bliffue
gantſke miſtroſtige/ oc gaa vn-
dertiden ſom de vaare halff
galne. Dette kalder Paulus
at opuecke ſine Børn til Bre-
de/ Thi aff ſaadan ſtrengthed/
fanger Børnene i hierte/ Had/
Uffuind oc Brede til Forældre-
ne/ forbaude/ true oc vndſige
dennem/ oc giemmer dennem
den grumhed effter i lang tid.

Der ſaare raader Salo-
mon viſſelige / Prouerb: 19.
Huor hand ſaa ſiger til For-
ældre: Straffe din Søn/ den
ſtund der er Haab paa færde/
Men lad icke din Siel roris til
at ſla hannem ihjel/ Thi ſtor
Brede

Brede gjør skade / lad hannem
fordi løff / saa kant du tuete
hannem mere.

Saadan affue oc ræffsel-
se / som nu omtalet er / Skal icke
ubefindelig brugis met Bør-
nene: Der saare skulle Foræl-
drene gjører forskæl paa deris
Børns art oc forseelse / Thi
mand finder vnder tiden saa-
danne Børn / som lade sig rege-
re oc føre til Lydighed oc forbe-
dring / aff deris Forældris
fromhed oc paamindelse met
gode ord / Saadanne skal
mand icke offuersalde met streng
straff. Utter igen finder mand
oc de Børn / som ere gantste

B iij

mod=

moduillige oc gienstridige/ Met
dennem skal mand holdet vd/
De nende saa offte at straffe/
som de nende at giøre skalck-
hed/ at de kunde bliffue redde
for Riset oc deris Forældre.

Huor dette Stueke aff
Børnetueten/ effterladis eller
forsømmis aff Forældre/ at
de ick i tide aluorlig oc skellig
affue Bngdommen: Der fare
baade Forældrene oc Børnene
ilde. Som Syrach lader hø-
re/ Sap: 30. Huo som er
for blødt ved sit Barn/ oc fla-
ger at det faar ribler/ De for-
færdis saa offte som det Græ-
der/ oc killer met det: Hans
Barn

Barn bliffuer som en gienstri-
 dig Hest. Killer du met dit
 Barn/da skalt du frycte dig for
 det i fremtiden. Leger du met
 det/da skal det bedrøffue dig
 der effter. Skempte ickē met det/
 Paa det du skalt ickē der effter
 sørge met det / oc ickē paa det
 sidste skære tender. Lad det ickē
 haffue sin egen villie i Bng-
 dommen / oc Marsage ickē
 hans daarlighed. Tucte dit
 Barn / oc lad det ickē gaa pr-
 keloſt / at du skalt ickē bliffue be-
 ſtemmet der offuer.

Dette beuiſes ocsaa met
 it forſtreckeligt Exempel / vdi
 den Preſt *Helj* oc hans Søn-
 B iij ner:

ner: Om huilcke der staar saa
screffuit. *Helj* Sønner vaare
arrige Skalcke/ der skøtte intet
om **HERREN** eller Presters-
nis Ket for Folcket. Siden
følger der effter/ at fordi *Helj*
straffet demnem icke/ da bleffue
de baade paa en dag slagne i
Krigen: Oc der Faderen det
spurde/ salt hand aff forsærdel-
se aff sin Stoel/slo sin Hals
sønder/ oc døde sirax/
1. Samuel. 4.



Det

IIII.

DEt Fierde Sty-
cke / Som hører til
En god Børne tuct :
Er / at Forældrene i tilbørlig
tid sette deris Børn til Skole /
oc betroer Gudsfrygtige / Lærde
oc tuctige Skolemestere den-
nem / De lade dem ienfflig oc
huer dag bliffue ved deris
Skole / oc icke tilstede dem at
gaa naar oc huor tit dem lystet.
Icke heller taalet / at de skulle oc
fordnylle sig hiemme eller i frem-
mede Huse / oc følge dem siden
til Skolen / oc affbede deris
straff. De skulle icke heller
lade sig fortørne / naar de til
Bv. skole

skellighed / affuis oc straffis aff
deris Skolemestere : Eller hol-
de met dem / om de komme hiem
oc klage offuer dennem. Jeg
siger / om de straffis til skellig-
hed : Thi der som nogen Tucte-
mestere aff it galet Hoffuit / aff
Had/eller Personernis anseelse/
wformer noget Barn. Da
børen Fader at forfare leylig-
heden/oc forsuare sit Barn met
deris vidskab oc myndighed /
som Skoler oc Skoletienere ere
vndergiffue : De icke met vred
Haand eller i en skends Mund
offuerfalde nogen / Som som-
me vndertiden tilbiude / oc ville
heffne dennem selffuer.

Exem-

Exempel paa saadan ti-
dig oc ieffnlig Skolegang/ haff-
ue wi vdi Samuele/ Som aff
sin Moder bleff betroet Guds
Prest *Helj*, aff hannem at lære
den rette Religion oc Guds tie-
niste/ 1. Samuel. 1.

Item/ Vdi Salomone/
huilcken David sette vnder
Nathans Prophetis haand /
2. Samuel. 12.

Her haff vil ieg haffue
Gorældre paaminte: At naar
de haffue set deris Børn til
Skole/ oc de voxer op til det tolfte
Aar i deris alder/ At de da
haffue besynderlig indseende til
dennem./ huor vijt de haffue
for.

forbedrit sig. De om de haffue
villie oc lyst til/ at lære Boge-
lige Konster oc nyttige Tunge-
maal. Eller oc/ om de haffue
sind oc villie til noget besynder-
lige Handuerck/ eller Embede:
Thi ved dette pass/ arte de sig
gierne i det som de best ere til-
bønelige til/ oc heldst ville bliff-
ue hoss. Der saare skal mand
søge sig effter deris villie oc Na-
turlig tilbønelighed: Thi Er-
lige Handuerck haffue deris
befalling aff Gud / Der siger:
Gen: 5. I dit Ansigtis sued/
skalt du atspørge dit Brød.
De haffue ogsaa Guds Foriet-
telse/ om Lycke oc Velsignelse/
Com

Som den hellig Mand lader
 høre i Psalmen/ Psal : 128.
 sigendis : Du skalt nære
 dig aff dine henders arbeide/
 Saa skalt du Velsignis/ oc det
 skal gaa dig vel. Her aff er det
 klart oc beuifeligt/ at en Erlig
 Mand/ kand oc met en god
 Samuittighed/ tiene oc behage
 Gud i ic nyttigt Handuerck :
 Oc maa foruente sig Velsig-
 nelse aff H E R R E N/ naar
 hand vaarer det met trofkaab/
 oc handler Retfærdelig met sin
 Næste. Mand pleyer oc der
 faare at sige i Ordsprocket :
 At it gaat Handuerck staaar
 altid paa en gylden baand.
 Det

Det er / Gøder oc vnderholder
den nødtørfftelig / som haffuer
lærd det vel / oc bruger det flit-
telig.

Dette haffuer alt Viise
oc forstandige Folck / acted oc
offuerueyet i Tydsckland oc
andre Lande / Som lader de
deris Børn i Vngdommen
lære Handuerck / som icke
ville bliffue ved Bogen / End-
dog de haffue offuerflødig
Guds oc Rigdom / at effterla-
de demnem. Huilcken seduaane
vaar høylig at ynste oss vdi disse
Lande / da vaare her icke saa
mange dagtiuffue / lediggenge-
re / stimpere / stackarle / oc andre
svnyttige Buge. Der

Der faare / huad heller
 vore Børn skulle holdis til
 Skole / eller oc lære nogle nyt-
 tige Handuerck: Da skal det
 alt ske met demsem strax i op-
 uexten / oc den stund de ville lade
 sig affue for deris forsømmelse.
 Thi som Ordsprocket lyder.
 Huad en Bnger nem-
 mer / det hand older hol-
 der. Thi ligeruiff som mand
 fand lættelige bøye hine Ny-
 lige fremuorne grene / oc sette
 dennem til huilcken side paa
 Treet mand lystier / Oc saa saa-
 dan skickelse paa dem / som
 mand selff haffue vil. Eige
 saa

saa fand Forældre oc gode Læ-
remestere/ lettelige komme hen
met deris Discipeler oc Lære-
junger i Ungdommen. Men
der som de saa dennem icke vn-
derhaanden/ før end de ere føre
Karle: Er det at befrygte/ at
de da icke ville mere lære eller
lide/ end som dennem selffuer
lyster.

Det haffuer sig ocsaa met
vunge Børn/ lige som det haff-
uer sig met hine vilde Træ i
Skouen: Som ere Skou-
abler/ Haffuentorne/ Slaan-
torne/ oc andre saadanne/ At
der som de bliffue for lenge
staandis i den store oc vilde
Skou/

Skou/da naar de ere suldgroe-
 de/ giffue de ickē anden Fruct
 fra sig/ end som deris Natur-
 lige art tilfiger. Det er/ beske
 Skoueble / Haffuenbær oc
 sure Slaan: Men der som de
 i tide opgraffuis / indflyttes
 vdi en velforuaret Haffue/ Oc
 podis met artige Pærrequisie
 oc Eblequisie / saa forsuinder
 den onde Nature i dennem/ oc
 de bære Fruct effter de gode
 Quistis art / som i tide bleff
 indpodet i dennem.

Lige saa forgaar den onde
 Nature oc vanart i vnge
 Børn/ ved en god oc tidig op-
 tuctelse: Oc Dyd/ fromhed
 G oc

oc Visdom opuoxer i dennem
igen/ oc forbedris dag effter
dag. Men der som de bliffue
for gamle i deris Naturlige
vanart oc skalckhed / da ville
de gierne saa holde frem/ som
begynt er.

Den gamle Tobias rofis
storlige i sin Bog 1. Cap. At
hand lærde sin Søn aff sin
Barndom/ Guds ord / At
frnyte Gud/ oc at sky Synden:
Thi der aff er den unge Tobias
bleffuen en From oc Gudfrue-
tig Mand.

Der faare siger Syrach/
om de Forældre som i tide vel
optucte deris Børn. At naar
Fader

Faderen er død / da er det lige
 som hand vaare icke død / For-
 di / hand lod sin lige effter sig.
 Der hand leffde / saa hand sin
 lyst / oc haffde glede aff han-
 nem: Der hand døde / torde
 hand icke sørge / Thi hand lod
 en bestemmelse effter sig mod sine
 Siender / Oc den som fandt tiene
 Venner igen.

Saadan Nytte / gaffu oc
 glede saa de Forældre / som i
 tide vel optuete deris Børn.
 Oc tuert imod / saa de Forældre
 harm oc Hierte sorg / som for-
 sommier deris Børn i denne
 Sag: som forfarenhed (dis vær-
 re) i mange Exempeler beuifer.

Gij

Det

V.

DEt Feinte Stueke :
Som horer til en
gaffulig Børnetuct :
Er/ Alt Forældre hol-
de deris Børn fra onde oc losac-
tige selskab/ naar at de icke ere
vdi deris egne Huse oc omgen-
gelse. Huor til vor Herre Je-
sus ocsaa haff Lucam/ giffuer
dennem selffuer it forspegel oc
Exempel: Alt der hand vaar
fra sine Forældre paa den tre-
die dag/ da vaar hand icke i
Vinfelderen/ huor Dranckere/
Doblere oc Perlementemackere
findis: Icke heller paa spille-
plätzen/ huor alt ont neffnis oc
høris.

høris. Men vdi Tempelen /
huor hand hørde oc tilspun de de
Lærde oc Scriffckloge.

Hid hører Salomonis
paamindelse til vnge Personer /
Drouerb: 1. Huor hand saa
figer. Min Søn / Lyd din
Faders Bud / oc foracte icke
din Moders befalling. Naar
onde felckab locke dig / da folge
dennem icke. Naar de sige /
gaek met oss / wi ville lure effter
Blod / oc stille effter den wstkyl-
dige foruden Sag. Wi ville
vinde siort Guds oc fylde vore
Huse met Koff: Vossue det
met oss / wi ville alle haffue en
Pung tilsammen. Min Søn /
Gij van

vandre icke den Bey met den-
nem : Foruare din God fra de-
ris Bey / Thi deris Gødder lø-
ber til ont / oc skynde dem til /
at vdgynde Blod.

Item / Sap. 4. Onde
Exempeler forsøre oc fordærff-
ue det gode : Oc den tilskyn-
dende lyst foruender vsskyldige
Hierter. Der saare siger Hie-
ronimus : *Polluitur ex vno
peccatore populus, sicut ex one
morbida vniuersus grex infici-
tur.* Det er / Vigeruiss som it
skabbet Saar kand fordærffue
en gantske Hiord / Saa kand oc
it forgiftigt Meniscke forarge
en heel Menighed. Oc Clemens
Alex-

Alexandrinus, siger: Non oportet eos qui Deum inuocant, cum impuris versari hominibus. Det er saa meent: Shristne Menneſke ſkulle icke omgaaes met den- nem / ſom ere Ugudelige. Mar- ſagen legger hand til / oc ſiger: Gordi ſaa / at det er Naturen ſaa met giſſuet / At naar it gaat Menneſke omgaaes met it ond / da forbedris icke den onde aff den gode: Men den gode forargis lettelig aff den onde. Dette alſammen beui- ſer forfarenhed.

Her ſkal mand ocſaa be-
tæncke hine arme Miſdederis
ord / ſom ſoris til Ketterſteden:
Giiiij Huil-

Huilecke / til det de flage haarde-
lige offuer deris Forældris for-
sømmelse / met deris tidige affue
oc tilbørlige optuctelse. Begræ-
de de ocsaa ynckelige / de onde
selskab / de hassue værret iblant /
oc ere bleffne forforde aff / til at
bedrissue de Misgierninger /
som de skulle affliis
saare.

Oratio.

VI.

Et Siette Stycke :
Som horer til en
gaffnlig oc gledelig
Børnetuct : Er / At
Forældrene daglige oc aff Hier-
tet / bede Gud for deris Børn /
At

Alt hand vil styre oc affuerge
 deris Naturlige fordærffuelse
 oc vanart/ Oc være krafftig vdi
 denneim met sit Ord oc den
 hellig Mand/ Alt de vilde affue
 oc tucte sig selff/ Haffue villie til
 at lære noget gaat/ oc forbedris
 altid i Dynd oc fromhed. Saa-
 dant Hiertelau oc villie/ kand
 ingen Forældre selff giffue deris
 Børn: Der faare skulle de al-
 tid bede Iusens Fader/ (som
 forlenner denneim som hannem
 bede/ i Christi sin tiere Sønns
 naffn / alle gode oc fuldkomne
 Gaffuer) Alt hand vil ocsaa
 meddele deris Børn sine Gaff-
 uer til deris forbedring.

¶

Det

Dette befaler oc loffuer
oesaa Apostelen Jacobus / si-
gendis / Cap. 1. Der som no-
gen fattis Visdom / begære sig
den aff Gud / huilken som giff-
uer huer mand veluilelig / oc
breier ingen / Hand skal giffue
hannem den.

Der faare / der som dette
sidste Stycke aff Forældrene
forsømmis / da bliffuer det for-
laaret met alle de andre for-
screffue Stycker / som ere op-
regnede til en god Børne tuct.
Thi huor som **H E X X E N**
hand ick opbygger Huset / der
arbejde alle Bygnings Men-
dene forgæffuis / Psal. 127.
Huil-

Huileket de Forældre met dag-
 lig harm oc Hierte sorg for fare/
 som ville met største strenghed/
 Formaledidelse oc skenden/ op-
 tucte deris Børn/ Oc icke en
 sinde bede Gud for dennem
 om Aaret. Saadanne for-
 somme det allerbeste: Huor
 faare dennem for Gudfryetige/
 lydige oc dydige Børn/ op-
 uore offuergiffne oc arrige
 Skalcke/ Støger oc trip-
 per/ Daablere oc
 drancfere.



Det

Benedictio VII.

Et Giuffuende oc
sidste: Som Erlige
Forældre skulle bru-
ge oc betencke / til de-
ris Børns gledelige oc gaff-
lige optuctelse. Skal være / At
de altid Velsigner deris Børn /
saa offte de see dennem oc om-
gaacs met dem. Thi som
Enrach siger / Cap. 3. Gade-
rens Velsignelse bygger Bør-
nene Hus. Det er / Forstaf-
fer iche alleniste Børnene / Kle-
de oc føde / egne Huse oc Vaar-
de: Men ogsaa / at dem giff-
uis Velsignelse til mange oc
denlige Børn. Som wi haff-
ue

ue Exempel paa/ i den Hellige
 Patriarchis Jacobs Børn oc
 Børnebørn/ huilcke hand Vel-
 signede. Thi Gud giffuer sit
 Ord i Faderens mund / At
 hand er it Redskab/ ved huil-
 ckethand Velsigner Børnene/
 Huor saare denne Velsignelse
 kaldis ocsaa **HEXKENES**/
 Psal. 112. Pro: 10.

Sor denne Aarsagis skyld/
 haaffuer unge Børn i det gam-
 le Testamente/ holt saa storlige
 aff deris Forældris Velsig-
 nelse: Oc altid varet paa/ at
 de icke skulde fortørne demnem/
 oc miste deris Velsignelse/ som
 mand maa see i Jacobs oc Jo-
 sephs

sephs Exempeler/ Gen: 27. 49.
Oc den Hiertelige begæret aff
deris Forældre / som Esau
giorde/ Gene. 27.

Oc tuert imod/ skulle For-
ældre tage demnem nye vare/
at de icke forbande deris Børn/
oc ynste demnem fordærffuelse
eller vlycke: Thi Gud effterla-
der vnder tiden/ at den gaar oc-
saa offuer Børnene. Som wi
haffue Exempel paa Gham/
Noe Søn/ Gen: 9. Huilcken
Faderen forbandede/ at hand
bleff en Fader/ oc red til de veder-
singgelige oc forbandede Sana-
neer/ der høre ilde/ baade i det
Ny oc gamle Testamente.

Augu.

Augustinus lib: de ciuitate
 Dei, 22. Cap. 8. **S**criffuer: **A**lt
 vdi den **V**y **C**esarea, i det **L**and
 Cappadocia vaare **T**j eddele syd-
 skene/ sin **J**unckere/ oc tre **J**om-
 fruer: **H**uilde lidet effter deris
Faders død/ høheltge fortørne-
 de deris **M**oder/ huor saare
 hun **F**orbandede dēnem/ oc yn-
 skede offuer dem **G**uds straff:
Som saaledis falt paa dem/ at
 de finge en skelsfuelse oc beffuelse
 i alle **V**emmer oc **L**ædemod/ oc al-
 tid ristede met **H**offuedet oc det
 gantske **L**egeme. **O**c der de blue-
 dis at være lengre i deris **F**æ-
 derne **V**y/ blant deris **K**ondin-
 ge/ **S**preddis de at i atskillige
Lan-

Landt/oc ginge saadanne om-
kring der/ind til deris døde dag.

Uind

De vdi vor tid hassue wi
it forstreckeligt Exempel / som
er sted til Griberg i Landte Ni-
sen : At en Fader som bleff
hastig aff sin Sønns moduillig-
hed/ ynstede/ At hand skulde
bliffue staaendis paa den sam-
me sted/som hand stod/saa lenge
hand leffde. Oc det gick lige
saa/at hand bleff staaendis der
i try gantske Aar/ oc kunde icke
tagis leffuendis aff steden :
Om Natten kunde hand alene
nogen tid huile paa en Dyne.
Om siet bleff hand saa viit/for-
medelst Gud/rættige Menne-
sters

sters Daglige for Bøn/fortrø-
ste: At hand lidet fra den sted/
bleff siddendis stille oc van-
smectig i andre fire Aar/ Oc
døde saa An. 1552. den 11. dag
Septemb. Der scriffuis oc-
saa/ at hans Godspaar/ der
som hand stod i de try første
Aar/ ere end obenbarlige kien-
de paa denne dag.

Eaadanne forskreckelige
Exempeler / skulle holde alle
Forældre til at bede Gud dag-
lige for deris Børn/ om de end
fortørne dem/ oc icke forbande
dem. Thi mand ved aldrig
huad Gud vil efterlade / at
dennem kand vederfaris.

D

Den

Den Anden part aff
Vogen.

Om de Forældris trøst/
som haaffue wlydige
Børn.

Giffterdi at den gode
Gud/ som altid for-
arbeder sine Vdual-
de alleting til beste:

Hand icke vil/ at de vdi denne
Verden skulle leffue vden Kaar-
set/ oc deris Chrisne Troes oc
Eaalmogheds proffuelse oc
offuelse (til forbedring). Skeer
de offte/ at naar Gudfryetige
Forældre giøre deris allerbeste
flid / met saadan deris Unge
Børns

Børns optuctelse (Som vdi
denne Bogs første part bescreff-
uen er): De gantske lidet/oc vn-
dertiden intet vdrette hoss Bør-
nene til deris forbedring/ Huil-
cket er it meget haard oc bedrøff-
ueligt Kaarss vdi Ecteskab.
Thi altid kand Menniskene let-
tere fordrage den skade oc for-
tørnelse/ som dennem vederfa-
ris aff fremmede: End den
harm oc spot/ dennem beuises
aff deris egne/ som de haffue
forskyldet alt gaat aff/ oc mee-
ner alle ting til deris Lycke oc
velferdt.

Da er det høyligen forno-
det/ at giffue oc faarescriffue

Dij

saa-

saadanne bedrøffuede Foræl-
dre nogle Trøste stycker / Met
huilcke de kunde sig opholde vn-
der dette suare Raariss. Paa det
de icke skulle synde mod Gud /
met swaalmødighed: Eller
forgribe sig mod Børnene met
hastighed / Hug oc slag / huor
aff stor wlycke oc skade komme
kand.

I.

Det Første Stycke /
Som saadanne bedrøffuede
Forældre sig met fortrøste skulle:
Er / at det haffuer alle dage væ-
ret Guds seduaane / sine kiere
Børn at tuete met sit Faderli-
ge Riss: skundem i den ene / oc
skun-

stundem i andre maade/ Som
 Salomon siger: Huert det
 Barn som Gud elsker/ det tuc-
 ter hand ocsaa. Huor faare
 Guds Søn/ vor Herre Jesus
 Christus haffde oc sit ieffnige
 Kaarss/ oc bar det altid tolmø-
 delig. Oc befaler huer Chri-
 sten/ at tage ocsaa sit Kaarss/
 oc efftersølge hannem. Mat-
 the. 16. Oc tencke/ at Gud be-
 gynder oc vdretter alting met
 Kaarss/ sig til ære/ oc sine til
 forbedring: Som Esaias la-
 der høre / Sap. 27. Gud slaar
 icke som en Siende slaar/ Eller
 dræber som Siender ihjelslaar:
 Men hand slaar met maade/

D iij

oc

oc slipper den løss igen hand
ræffser.

Der saare siger oc Au-
gustinus: Huad heller Gud
slaar paa oss/eller hand forsko-
ner oss / da er hand altid vor
Fader. Hand slaar oss naar
wi ere onde/at wi skulde bliffue
fromme/ Oc skoner oss naar
wi ere fromme/ at wi skulde icke
bliffue onde. Denne tiere Fa-
der/hand gior ingen sine Børn
vret / ihuor hand bær sig at
met dennem. Hand forskoner
dennem vnder tiden fra frem-
mede/ oc lader dennem plagis
aff deris egne/huor til wi maa
icke andet tencke / eller sige:
End

End Retsfærdig est du vor fiere
 Gud oc Fader / oc Retsfærdige
 ere alle dine gierninger / mod
 oss oc alle andre dine Børn /
 Psal. 119.

II.

Det Andet Stycke /
 Som de skulle sig met fortroste:
 Er / at dette Kaarss begyndis
 icke nu først paa den nem / Men
 at mange hellige Menniske /
 haaffue alt forsøgt oc baaret det
 ocsaa fra Verdens begyndelse.
 Saa som Adam oc Eva / hvil-
 cke vden al tiul / flittelige oplær-
 de deris skalckactige Søn Cain
 i Guds Ord / formanede han-
 nem til Guds fryet / oc sin

D iij

Broz

Broders Abels Kierlighed :
Vode hannem forfæaa / huor
hønligen Gud fortørnis aff
Synden / De huor gruelig
hand hende i dette oc det til-
kommendis lifs straffe vil. De
haffde oc den forhaabning om
hannem / at hand skulde haffue
bleffuet den forloffuende Mes-
fias : Men huad vederfæris
dem for alt deris wmage / oc
huor bleff dette Haab? Mo-
fes fvarer / oc figer faaledis.
Gene. 4. Det hende sig faa /
der Cain oc Abel vaare paa
Marcken / da sette Cain sig op
mod sin Broder Abel / oc flo
hannem ihel / ic.

Her

Her høre wi/ at i den sted
 Adam oc Eua haffde foruent
 dennem Messiam/ oc en Trøste-
 re aff deris første fødte Søn/
 Singede aff hannem icke en ge-
 meen/ men sin egen Broders
 Manddrabere/ dennem til dag-
 lig Hierte sorg.

Item/ Saa som i den hel-
 lige Patriarche Abraham oc
 hans Hustru Sara/ vdi hvil-
 ckis Hush Ismael/ Abrahams
 Aegfred Søn/ vaar deris eneste
 Søn Isaac oc dennem til dag-
 lig forred oc vroelighed.

Saa vaar oc Esau/ sin
 Sader Isaac/ oc sin Moder
 Rebecca til daglige fryet oc
 Dv grem

greimnelse/ i det/ at hand altid
stod efter sin Broders Jacobs
liff og Lycke/ Gene. 28.

Jacob haaffde mange smu-
cke Sønner/ aff huilcke de fleste
giorde huumen storste harm
og Hiertens banghed. Saa som
Ruben/ hans forste fødte/ der
besoff sin Stiffmoder/ Gen. 35.

Item/ Simeon og Leui:
huilcke mod alt billig forligelse/
myrdede de Sichimiter/ Ge. 34.

Item/ De sex/ søn heden-
solde Jacobs allertierste Søn
Joseph/ til de Ismaeliter: Oc
siden sagde/ at grumme Daur
haaffde opæt hannem/ Gen. 37.

Denne samme hellige Pa-
tri.

triarche Jacob/ haffde en en
eniste Daatter Dinam: Huil-
cken lod sig forfrencke aff Kon-
gens Søn i Sichem. Huad
Hiertesorg dette vaar hannem/
land vel huer hoss sig lettelig
betencke.

Om den Prestis Hel/
Sønner / scriffuis: At de
vaare arrige skalkke/ der skytte
intet om H E R R E N / eller
Presternis Ræt for Folcket /
1. Samuel. 4.

Lige saa om den hellige
Guds Mands Samuelis
Sønner/ som bleffue sette til
Dommere offuer Israel/ der
deris Sader bleff gammel/ At
de

de vandrede icke i hans Veye:
Men vende dem til Værighed/
oc toge Gaffue/ oc bønede Ræt-
ten / 1. Samuel. 8. Deris
fromme Fader til stor harm oc
bedrøffuelse/ paa sin alierdom.

Dauid haffde ocjaa sine
wlydige oc skalckactige Børn:
Som Amon / der besott sin
Eoster Thamar. Oc Absa-
lonem/ som dress hannem aff
Riget / effter hand tilforne
haffde ihuelslaget sin Breder
Amon. 2. Samuel: 13. 15.

Hvad for it Husskaars
oc Hierte sorg/disse Guds Hel-
ligen haffue hafft aff deris
wlydige Børn/ huilcke de dog
met

met all flittighed haſſde vnder-
 uijſt oc aſſuit / kande wi vel ſelſſ-
 uer begribe / naar wi vnderu-
 den oſſaa ſaadant vdi vore
 Børn befinde. Men wi ſkulle
 troſie oſſ i deris Exempel / be-
 ſlitte oſſ paa deris Tolmodig-
 hed / giøre vort beſte met vore
 Børns aſſue oc optucteſe / oc
 ſly groſſue Synder oc laſter:
 at wi icke met dennem ſkulde
 ſorarge vore Børn / oc ſoraa-
 ſage Gud at ſtraffe oſſ der
 ſaare / met deris ſkalckhed / vln-
 dighed oc vlycke / ſom det gick
 Dauid / for ſit Horeries oc
 Manddrabs ſynder. Oc *Hel*,
 fordi at hand icke i tide ſtraffede
 ſine Sønners vtroſkab.

III.

Det Tredie / Som
saadanne bedrøffuede Foræl-
dre skulle sig met fortrøste: Er/
at Gud hand enten giffuer de
Børn som ere moduillige oc
stalckactige/it andet sind/naar
de haffue vdraset/at de da bliff-
ue fromme oc lydige nock: Eller
oc hand i andre deris Børn hu-
sualer dem/ oc opretter demnem
hues skade oc Corrig/ de haff-
ue aff de onde oc wlydige.

Saa oprettede Gud Adam
oc Euæ den sorg/ de haffde aff
Abels død oc Sains Mand-
drab/ vdi den fromme Seth/ oc
de andre deris gode Børn /
Gene. 4. Oc

De Noe den bespottelse
hans Søn Cham gjorde han-
nem/ vdi Sems Gudfryctig-
hed/ oc Zaphets blufærdighed.
Gene. 9.

Abraham fick glæde oc
husualelse i Isaac / for hues
harm oc Corrig hand hæffde
aff Ismael. Gene. 21. 24.

Isaac lige saa i Jacob /
for den Sorg hand hæffde aff
Esau. Gene. 28. 33.

Met Jacobs vlydige
Sønner gief det saa til/ at de
rettede oc bedret dennem/ baa-
de mod Joseph de forraadde /
oc mod deris Fader de bedrøff-
uede : At de tiende hannem met
tro-

trost i Sanaans Land i den
dyre tid / oc siden i Egypten /
ind til hans døde dag.

Oc her foruden gaff Gud
hannem den store Trøst oc gle-
de / aff Joseph / der i Egypten
vaar i Regimente / Act oc ære
næst Kongen self / oc der beuiste
baade hannem oc alle hans
affkomme / daglig hielp oc for-
trøstning.

Dauid i sin allderdom bleff
alt vel husualet met Salomo-
ne / som hannem efftersleectede i
Gudsryetighed / Visdom oc
andre Kongelige vilkaar: At
hand for sin død offuerantvor-
det hannem Kongeriget / 3.
Regum. 2. Cap. Eaa

Saa skulle wi oc altid haabe
 det beste aff **H E R R E N** /
 hoff huilcken ingen ting er wo-
 muelig: Hand haffuer alle
 Menniskers Hierter i sin haand /
 oc kand foruircke demnem / mod
 oc met / til oc fra / effter som han-
 nem gaat synes / sig til ære / oc
 oss Menniske / enten til straff for
 Syndens skyld / oc paamindelse
 til forbedring: Eller til trost oc
 husualelse / Naar hand seer vor
 Tro / lydigbed / Tolmodighed /
 oc Christelige forbedring i leff-
 net oc omgengelse.

IIII.

Det Fierde oc sidste:
 Som bedrøffuede Forældre sig
 E met

met fortrøste skulle: Er / at Gud
haffuer icke alene for deris skyld
lagd dem Kaarset paa / met de-
ris Børns vlyndighed: Men
end oc saa for andre deris skyld.
Saa som først i almindelighed /
for den gantske hellige Kircke /
som skal haffue Exempel vdi
dennem / at berede sig til Kaar-
set effter Guds villie / oc beslitte
sig paa Tolmodighed / offue sig
i Bøn / paakaldelse oc Tacksigel-
se / giøre Penitente oc forbedre
sig i tide.

Der næst i besynderlighed /
for hine waetsomme oc forsøm-
melige Forældre / Som icke i ti-
de betencke deris Børns gaffu-
lige

lige optuctelse / Alt de skulle
 saa tencke oc sige: Effter di den
 Dannemand oc Dannequin-
 de haffue saadan wlyndighed /
 harinoc daglig Hierte sorg aff
 deris Børn / huilcke de aff be-
 gyndelsen nocksom haffue vn-
 deruist / oc straffet til deris for-
 bedring. Huad vil mig eller
 mine lige vedersfaris i vore
 Børn / huilcke wi lade saa len-
 ge gaa hen / oc haffue deris egen
 villie: wi straffe dem icke / wi tuc-
 te dem icke / wi bede icke Gud saa
 inderlige for dēnem som wi skul-
 de. Der saare skal det være off-
 raadeligt / wi anderledis handle
 met dennem / Ellers wi saa aff
 E ij den

dennem dubbelt skade oc Corrig.

Gud hand legger oc dette
Husskaarss paa Gudfryetige
Ectefolck/ oc letter det igen met
dennem/ at andre/ som oc met
samme Kaarss ere betyngede /
skulle haaffue Haab oc husualel-
se aff dennem: Oc foruente /
at ligeruiss som den gode Gud/
haaffuer giffuet deris vlydige
oc rasende Børn it andet sind /
oc i saa maade trøstet dennem:
Hand skal oc saa til sin tid/ om-
uende deris Børn fra det onde
oc til det gode/ at de oc saa skulle
bekomme Trøst oc husualelse /
Och saa tillsammans priise oc
tacke Gud / for sin Faderlige
godhed oc velgierninger.

Den Tredie part aff
Bogen.

Om wlydige Børns ti-
melige oc Euiige straff aff
Gud.

Efter at ieg haffuer
nu vdi denne Bogs
Første part/ vnder-
uist Forældre om
deris Børns gaffnlike optuc-
telse: Oc i den Anden faare-
screffuet denneim nogle Sty-
cker/ som de skulle Trøste sig met/
naar de lidet eller intet vdrette
met deris villie oc wimage/ hosi
de vedervurne oc skalckactige
Børn.

E iij

Bil

Willeg mi i denne Tredie
part/ lade saadanne Børn
høre/ huor høylig de fortørne
Gud/ oc huor grusom straff de
maa sig aff hannem foruente/
timelig oc Euig: Oc dette met
Scrifftens Bidnisbyrd oc Ex-
empeler stadfeste.

Bidnisbyrd aff Scriff-
ten/ om vlydige Børns ti-
melige oc Euige straff aff
Gud.

EXodi: 20. Der som Gud i
det Gierde Budord/ loffuer
de Børn it langt oc lycksaligt
liff/ som ære deris Forældre:
Truer hand de vlydige Børn
met it stacket lifff/ oc en ond aff-
gang/

gang/ Effter huilcken der følger
Euig straff.

At denne er den Ketsærdige
Guds mening i dette Budord/ beuise oc vel disse effter
følgendis Vidnisbyrd.

Exodj. 21. Hvo som slaar
Fader eller Moder/ hand skal
visselig dø. Det er/ saa en
wdød: Oc der effter den Euige
død. Thi met denne maade at
tale/ *moriendo morietur*; Hand
skal visselig dø/ menis/ all time-
lig vlycke/ met den naturlige
oc Euige død. Som er at for-
saa aff Guds varsel til vore
første Forældre i Paradis/ til
huilcke hand sagde: Huilcken
Eiij dag

dag du æder aff det forbudne
Træis fruct/ da skalt du visse-
lige dø. Det er/ bliffue ælen-
dig oc arm i Verden/ vendis
til Jord igen som du est tagen
aff/ oc siden dø den Euige dø.

Deutero. 21. Der som
nogen haffuer en vlydig oc self-
uillig Søn/ som icke vil lyde sin
Faders oc Moders Raad:
Oc naar de ræffser hannem/ vil
hand dog icke forbedre sig/ Da
skal hans Fader oc hans Mo-
der gribe hannem/ oc læde han-
nem for de Eldste (Det er/ Off-
righeden i Staden) oc til Por-
ten i samme Stad (Det er/ did
som de sidde forsamled til Raad
oc

oc Ræt for huer mand) Oc sig
 til de Eldste i Staden: Denne
 vor Egn/ er selfsuillig oc wly-
 dig/ oc vil icke lyde vor Røst/
 oc er en stemmere oc drænkere:
 Saa skal den Menige mand i
 Staden siene hannem ihicl.
 Och saa skalt du stillie det onde
 fra dig/ at Israel maa det høre
 oc fryete sig.

Disse ere den Himmelske
 oc hønestes Offrigheds ord oc be-
 falling/ som er en allermættigste
 oc Retsfærdigste Gud. Huor-
 saare unge Børn skulle legge
 dennem paa Hierte/ oc tencke
 paa dem/ naar Dieffuelen/ som
 er Guds oc alle Ghrisne Men-
 nisters

nisters affsagde Siende/ vil op-
uecke dennem til wlydighed
mod deris kiere Forældre/ oc
visselig foruente dennem Guds
vrede oc vrag/ der som de for-
acte Guds befaling/ oc atlyde
Dieffuelen.

Vdi disse samme ord oc
Guds befaling/ Skulle wi be-
finde tu syncker. Det ene/ At
hand icke befaler Frender eller
fremmede Venner / at de skulle
anklage de wlydige Børn :
Men deris egen kiødelige For-
ældre/Fader oc Moder. De vil
haffue/at de skulle affstaa oc set-
te til side/ all Faderlig oc Mo-
derlig tierlighed / Paa det at
Bør-

Børnene her vdaß skulle acte oc
forstaa / at det er Guds aluor-
lige oc strenge villie oc befaling /
at haardnackede oc gienstridige
Børn skulle straffis. Oc vide /
at der som enten Øffrigheden
eller Forældrene det forsøm-
mer / da vil hand selff effterkom-
me straffen / met en vnderlig
affgang / oc bedrøffueligt Ende-
ligt aff denne Verden.

Deutero. 27. Forbandet
være den Søn / som bander sin
Fader / oc bedrøffuer sin Mo-
der: Oc alt Folket skulle sige
Amen. Det er at ynste Guds
forbandelse offuer hannem /
Saa at alle ting i Himmelen
oc

oc paa Jorden / skulle være han-
nem vrede / i huort hand vender
sig. Osee: 13.

Prouerb. 19. Huo som
forstyrer Faderen / oc bedrøff-
uer Moderen / hand er it for-
bandet Barn.

Prouerb. 20. Huo som ban-
der sin Fader oc Moder / hans
Lycte skal vdslyckis mit i Mør-
cket. Lycte mecker her / hans
liff: Mørket mercker hans
Vngdoms raseri oc vlyndighed
mod Forældre / til huileket
Mørckhedens første Dieffuelen
er en førdrere. Saa er da dette
den hellig Aands mening i dis-
se ord / At en vtræckterlig Son /
hoff

hoss huileken Faderens oc Mo-
derens Formaning icke gielder
til forbedring/ skal hastelige oc
wforuent omkomme blant an-
dre Mørckhedsens Børn. Det
er/i it ond selskab/saa en wdød/
och saa der effter forstodis he-
den til det vduortis Mørck / i
huileket er Euig graad oc tend-
gnidsel/ Matth: 8. 22.

Proverb. 30. It Dne som
bespotter Faderen/ oc forsmaar
at lyde sin Moder / det skulle
Kaffne vdhacke ved Becken/ oc
de unge Dne opæde Kiødet.
Det er saa meent/at Hoffuedet
oc Kroppen ligge paa steile oc
Hiul: Eller henge i Gallien /
oc fortæris aff Fule oc Hunde.

Der faare høre wi offte
paa almindelige Ketterstede/ at
tiuffue oc andre/ Misdedere/ be-
kiende oc flage/ at de haaffue væ-
ret deris Forældre wlydige: Oc
formane unge Personer/ at de
skulle tage sig vare der faare/
oc bliffue lydige/ aff deris straff.

Hid hører ocsaa de Bisc
Hedningers Sprock oc mercke-
lige Sententier.

Thales Milesius, sagde.
Quale præmium rependeris paren-
tibus tuis, Tale à liberis tuis ex-
pertato. Det er/ Eigeruiff som
du sticker dig mod dine Foræl-
dre/ lige saa skulle oc dine Børn
sticke sig mod dig igen.

Item/

Item / Pitacus, En aff
 de Ciu Vise Mesiere / sagde:
Si Patre iniquiora dixeris dam-
naberis, Sin equiora vel ob istud
damnari dignus es. Det er saa
 meent. Om nogen taler wttil-
 børligen til sin Fader / skal
 hand foruente sig siraff aff
 Gud: Oc om hand end skiont
 taler om det / i huilcket hans
 Fader er skyldig / skal hand end
 da fiende sig at giøre wret.
 Thi Børn skulle holde deris
 Forældre meget til gode.

Item / Theogenes, *Qui senes*
dehonestant parentes horum terra
brenis erit. Det er / de Børn
 som foracte deris Forældre /
 skulle

skulle icke lunge lessue paa Jor-
den.

*Item / Perictione: Maius
inter homines peccatum admitti
nequit, quam erga parentes im-
pietas.* Det er saa meget sagt/
Den største Synd noget Men-
niske kand bedrissue paa Jor-
den/ er at være Jorældre iwl-
dig: Som de oc skulle straffes
paa Jorden Ketsfærdelig / huil-
cke der til ere betenckt.

Jeg maa icke helder gaa
den hellige Kirckis Læresædris
Sententier forbi: Men ogsaa
nogle aff dennem opregne.

Den hellige *Basilus* siger:
Vi skulle elske vore Jorældre/
som

som vort eget liff/ der som de
icke formene oss Christi tieniste.

Item/ Det haffuer aldrig
gaat det Menniske vel/ som
haffuer bedrøffuit sine Foræl-
dre.

Exempeler aff den hel-
lige Scrift/ oc andre trofaste
Historier / paa wlydige Børns
gruelige oc grumme straff
aff Gud.

CAIN, bleff aff Gud forban-
det paa Jorden/ vdsjødte fra
Guds Kircke oc Menighed /
vdelutt fra Christi Belgiernin-
gers deelactighed: Oc paa det
sidste (som nogle mener) ihjel-
slagen aff Lamech/ Gene. 4.

¶

Cham,

Cham, bleff aff sin Fader
Noe forbandet / oc set til sine
Brødris træl oc ttenere / met si-
ne affkomme / Gene. 9.

Ismael Esau, oc Ruben,
miste deris første Gødsels ære oc
rettighed / Fordi huer aff den-
nem bedrøffuede deris fiere For-
ældre / som tilforne bleff anteg-
net.

Simeon oc Leui, miste oc
saa deris Faders Velsignelse /
for deris grumhed mod de
Sichimiter / oc Forræderi mod
Joseph. Gene. 49.

Helj Sønner omkomme
nuckelige i Krigen mod de Phi-
listier / 1. Samuel. 4.

Amon,

Amon, som bedrøffuede sin
Fader met sin Søster Skend-
sel/bleff ihuelslagen aff sin Bro-
der Absalon/ 2. Samuel. 13.

Absalon/som dross sin Fa-
der aff Riget/bleff hengendis
ved sit haar/ Oc igennem stun-
gē met en glassuen/ 2. Reg: 27.

De tu oc fyrretue Børn
som spottede den Guds Mand
Helizeum, sonderreffue Børne
paa Marcken/ 4. Regum. 2.

De tuende Sønner/ som
dræbte deris Fader Semia-
cherib i sin Affguds Tempel/
bleffue Landsflyctige / oc kom-
me aldrig til Fred oc rolighed:
Enddog Faderen vaar en En-

Sij

ran

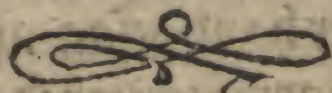
ran oc Affgudist Hedning /
4. Reg: 19.

Gregorius scriffuer / at
Dieffuelen haffuer taget en
Mands vlydig Søn / oc ført
hannem op i Beyret / oc siun-
lige reffuit hannem i mange
syncker.

Der scriffues ocsaa om en
Søn / der vilde fordylle oc bort-
sette en Steg fra sin Fader / at
hand skulde intet faa der aff.
At den bleff til en Skrubtaad-
ze / oc sette sig i hans Ansigt / ind
til hans dødedag / oc fulde han-
nem i sin Graff.

Aff disse forstreckelige
Sententier oc Exempeler :
Skulle

Skulle alle unge oc fremuoxene
 Børn/ beuegis til Kierlighed
 oc lydhighed mod deris Foræl-
 dre / Ellers tiluender osaa
 Gud dennem timelig oc Euig
 straff.



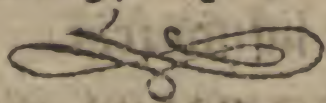
Den Fierde part aff
 Vogen.

Om gode oc lydige
 Børns / Vandelig oc Le-
 gemlig Velsignelse aff
 Gud.

Igeruiff som den
 Allermectigste Gud/
 aff sin Retsfærdig-
 hed tilsender onde
 Siij oc

oc vlyndige Børn/ Vlandelig oc
Legemlig/timelig oc Euig straff.
Efter som ieg dette vdi den
Tredie part aff denne Bog /
met Scriftens Sententier oc
Exempeler beuist haffuer. Saa
tiluender hand oc saa aff Naade
oc Barmhiertighed / gode oc
lyndige Børn/ Vlycke oc Velsig-
nelse / Vlandelig oc Legemlig /
timelig oc Euig. Hvilket ieg
nu i denne part met den hellige
Scriftis Vidnisbyrd oc klare
Exempeler tilkiende giffue vil.
Alle saadanne fromme Børn
til atsuarsel oc paamindelse /
at de ick skulle lade Dieffuelen/
onde selskab/ eller deris egen
Na-

Naturlige fordærffuelighed /
foruandle det gode / som Gud
i dennem begynt haffuer.



Vidnisbyrd aff den hel-
lige Scrift / om gode oc ly-
dige Børns Velsignelse
aff Gud.

EXodj. 20. Du skalt hedre
oc ære din Fader oc din Mo-
der / at det kand gaa dig vel / oc
du kant leffue lenge paa Jor-
den. Vdi disse ord / loffuer
Gud lydige Børn to velgier-
ninger: Den ene / at de skulle
lide vel / Det er / bekomme aff
Guds Velsignelse / alt huad
S iiii den

denne nytteligt oc gaffuligt
være kand / til deris timelige
liffuis ophold. Den anden er /
It langt lifffuis frist.

Her maa wi aette først /
at Scrifften kalder ick alene It
langt lifff/mange Aar oc it fuld-
kommet leffnit: Men oc saa
Guds besynderlige hielp oc bi-
stand / til at vdrette oc giøre
det / som Gud er behageligt / oc
andre til opbyggelse oc forbe-
dring / den sund mand leffuer
i sit rette Kald oc bestilling:
At mand formedelst saadan
Guds hielp / kand være sin
Korte lifffuis tid / den hellige
Kircke oc den gantse Menighed
til

til mere nytte oc gaffn/ end en
anden som haffuer leffuet vdi
mange Aar/ oc lidet eller intet
giort til opbyggelse/ oc andre de-
ris forfremmelse: Oc siden
i den tid Gud haffuer betenckt/
sødelige hedensoffue vdi Chri-
sti Tro oc paakaldelse.

Item/ I dette samme
Cap. siger Gud sig at ville giø-
re Barmhiertighed met mange
Tusinde Forældres Børn oc
affkomme/ som ville frygte han-
nem / oc holde hans Bud /
baade om Lydighed mod deris
Forældre/ oc i andre maade.

Dette repeterer David
mangesteds i Psalteren/ Huor
Sv hand

hand berømmes Gud aff sin
godhed oc Barmhiertighed /
som vaarer altid oc Eiindelig :
oc strecker sig fra en Slect til en
anden / Naarsomheldst de vnge
effter de gamle frygte hannem
Hiertelig.

De synderlig siger hand
i den 37. Psalme. Den Ret-
færdigis affkomme skal teke
iede effter Brød : Det er saa
meent / At Gud skal forsee den-
nem nødbrøfftelige med deris
daglige Brød / der som de eff-
tersleete deris fromme Foræl-
dre i Retfærdighed oc andre
Dyder.

Item / Psal. 112. Den
Mands

Mands sæd / som frycter
H E R R E N / skal bliffue
 mectig paa Jorden / oc de from-
 mis Eleet skal Velsignis.

De Salomon / Pro: 14.
 Dennem som frycte **H E R R E N** / skal Gud trøste oc
 styrcke / oc deris Børn skulle
 Haabe: Det er / befinde oesaa
 Guds velgierninger / om de
 frycte hannem.

Hid hører oesaa Zomsfru
 Mariae ord / der siunger / Luc. 1.
H E R R E N S Barm-
 hiertighed varer fra en
 Eleet oc til en anden /
 som frycter hannem.

En-

Enrach/ Cap. 5. Huo
som ærer sin Fader / hans
Synd skal Gud icke straffe.
Det er / det skal icke gaa han-
nem ilde / som det gaar de wly-
dige Børn / som vanære deris
Forældre.

Item / Huo som ærer sin
Moder / hand samler it gaat
liggende Sæ. Det er / hand
bekommer **H E R R E N**
rundelige Velsignelse : Thi
H E R R E Ns Velsignelse
fører med sig allehaande Le-
gemlige velgierninger.

Item / Huo som ærer sin
Fader / hand skal leffue lenge:
Oc huosom trøster sin Moder
hand tiener **H E R R E N**.

Hedre din Gader oc din
 Moder met gierning/ met ord/
 oc met Tolmodighed: Paa det
 at deris Velsignelse skal komme
 offuer dig. Met gierning ære
 Børn deris Forældre/ naar-
 somhelt de lyde deris befaling/
 oc veluillelige giøre det/ som
 kand være deris Forældre til
 behagelighed. Met ord/ naar
 som de met all ærebødenhed
 suare dem/ om de tiltale dem
 om noget/ Oc met smuck vn-
 derdanighed begære aff den-
 nem/ huad de behøffue. Stem/
 Naar de baade frauærendis
 oc neruærendis snacke oc tale
 Erlig oc vel om dem. Met Tol-
 mo-

modighed / Naar de stiule oc
betecke deris Allerdoms skry-
belige vilkaar oc nodelighed /
lide oc omdrage den met den-
nem / Som Syrach lærer /
sigendis.

Kiere Barn / holt din Fa-
der til gode / om hand bliffuer
barnattig / Oc foracte hannem
icke der faare / at du est sticke-
ligere / Thi den velgierning som
du beuiff din Fader / skal aldrig
forglemmis / oc dig skal ske gaat /
alligeuel at du est en Syndere /
Oc du skalt betenckis i Nød / ic.

Ephes. 6. I Børn vær
eders Forældre indige i HEN
KEN. Thi det er tilbørligt.

Golos.

Coloss. 3. 3 Børn værer
 Forældrene indige i alle ting:
 Thi det er HERREN beha-
 geligt.

Vdi disse S. Pouels ord
 giffues oc tilkiende/ at HER-
 REN vil vel belønne alle from-
 me Børn deris indighed mod
 deris Forældre. Effterdi Pau-
 lus hand siger/det er tilbørligt/
 oc HERREN behageligt.
 Thi hand begærer ingen sine
 Creaturis tienniste/ uden ve-
 derlag oc Velsignelse/ Naar
 som hand selfh haffuer det be-
 fallet: Som hand oc tilbørlig
 haffuer befalet/ Børne indig-
 hed mod deris Forældre i det
 fierde Budord. Ex

Exempeler aff den helli-
ge Scriftt oc trofaste Histo-
rier/om lydige oc fromme Børns
Velsignelse aff
Gud.

Al Bel / den Ketsfærdige er
i Euig hukommelse/ hos
Gud oc den hellige Kircke
for sin Tro/lydighed oc trofyl-
dige død/ Gene. 4. Math. 23.
Heb : 11.

Sem / bleff aff sin Fa-
der Velsignet / oc Christi fød
aff hans Slect oc affkomme/
Gene. 9. Luc. 3.

Japhet / i lige maade Vel-
signet / at bliffue en Fader til
oss oc andre Hedningers aff-
kom-

komme / som Gud skulde falde
til Ems bolige: Det er / gie-
re til sin hellige Kircke met Jo-
derne / Gene. 9.

Isaac bleff forærit met
Foriættelsen / Gene. 26. At
Christus skulde fødte aff hans
affkomme: De bekom Abra-
hams sin Faders gods oc egen-
dom allene / Gen: 25. En-
rach. 42.

Jacob fick lige saa Foriet-
telsen om Christo / Gen: 28.
Heb. 11. De bleff Rigelige aff
Gud velsignet met Husfæter /
Børn oc Gods i fremmede
Lande. De vnderlig alle fødte
G be

beuaret met meget liffuis vaade
oc fare/ Gene. 29. 30. 31. 32.
33. 34. Eyrach. 24

Joseph bleff ophøyet til
ære oc Regimente i Egypten /
effter at Gud haſſde tilforne
naadelige beuaret hans Liff i
fengſel oc anden fare/ Gene. 41.

Salomon bleff aff Gud
velſignet met Wiſdom/ ære oc
Rigdom offuer alle Jødiſke
Konger: Fordi hand effter ſin
Faders død vdrettet huad
hans Fader befoel hannem i
ſit yderſte/ 3. Reg: 2.

Zonadabs Børn de Re-
chabiter / begynnendis oc beløn-
nis aff Gud: Fordi at de effter-
kom.

fom deris Faders befalling /
 Hiere: 55.

Den unge Tobias / som
 vaar sin Fader lydigh / oc effter-
 leetede hannem i Guds fryetig-
 hed / Ketsærdighed / Barm-
 hertighed / oc andre dyder /
 bleff i allemaade Velsignet aff
 Gud / Tob: 4. 5.

Jesus / som vaar sine
 Forældre underdanig / for frem-
 medis i Wijsdom / alder oc Naad-
 de haff Gud oc Menniskten /
 Luc: 2. Oc for den lydighed /
 hand beuiste Gud sin Fader /
 ind til Døden paa Kaarset /
 Math. 28. Bleff hand op-
 høiet / oc Mact giffuen offuer
 Gij al

alting i Himmelen oc paa Jor-
den/ Philip. 2. Oc forlent it
Naffn / som er offuer alle
Naffn/ At vdi Jesu naffn/ skul-
le alle deris Kne/ som ere i Him-
melen oc paa Jorden oc vnder
Jorden bøye sig: Oc alle Tun-
ger skulle bekiende / at JEsus
Christus er en Herre til Gud
Faders ære.

Her haff vil ieg opregne
nogle Hedniske Exempeler. At
Gud haffuer ocsaa vel belønnet
dennem for lydighed/ oc Rier-
lighed de beuiste deris
Forældre.

Valerius Maximus, Scriff-
uer en Histori/ lib. 5. Cap. 4.
Om

Om en Quinde ved naffn Ci-
mona, huilcken met sit Bryst
fødde sin Fader i it strengt
Fengsel: Oc der faare icke al-
ene beholt hannem ved liffuit /
Men ocsaa fick hannem løss aff
sit Fengsel.

Lige oc saadant it Exem-
pel scriffuis der om en Dotter/
der ocsaa met sit Bryst fødte oc
befriede sin Moder aff Fengsel.

A: Gellius, Scriffuer om
Athis, Cresi Kongis Søn / lib. 5.
Cap. 9. Huilcken vaar stum
oc icke kunde tale / indtil den dag
at Cyrus haffde offuervundet
hans Fader / oc vilde lade aff-
liffue hannem: Da haffuer

G iij

Gud

Gud løfuet hans Tunges
baand/ at hand raabte oc sag-
de / O Cyre, spare min Faders
liff / oc tenck at du est ocsaa it
Menniste.

Saxo Grammaticus, be-
scriffuer oss it merckeligt Exem-
pel/ vdi en aff vore Danske
Konge Conner/ som hed Vffe:
Hvilcken effter hand fra sin
Barndom bleff aff huer mand
foractet oc bespottet / Saa som
den der aldrig skulde bleffuet
duelig til nogen Krigs besil-
ling / End sige til Kongelige
Regimente. Men den tid Kon-
gen aff Saxon/ foractede hans
blinde Fader Konning Ver-
mund/

mund/ i hans allerdom/ oc vil-
 de pücke hannem Danmarckis
 Rige aff/ Oc hand ynckedis
 offuer sin Faders spot oc forac-
 telse: Da gaff Gud hannem
 først Kongelig mod oc veltalen-
 hed/ Ut hand bød sig ene vdi
 Kamp met de Saxers Konge
 Son/ oc end en aff de allerbeste/
 som kunde findis iblant deris
 Solck. Der nest fick ocsaa Ee-
 neruinding offuer to Cariske
 Kemper / blant huilcke Kon-
 gens Son vaar den ene/ Oc
 lagde saa Saxen vnder Dan-
 marckis frune. Saxo: lib: 4.
 Cap 17. fol. 75.

G iij

Uff

Uff disse forscreffne Vid-
nißbyrd oc Exempeler / skulle wi
nu beslutte. At effterdi den go-
de oc Retfærdige Gud / haffuer
met besynderlige Belsignelse /
belønnet det Jødiske Folckis
onge Børn: Hues Lydactig-
hed / Kierlighed oc tienistactig-
hed de beuiste deris gamle / skro-
belige oc nodelige Forældre. Ja
end ocsaa foræret Hedningers
Børn oc affkomme met store
Mirackeler / Lycke oc ære. At
hand meget mere vil Belsigne/
belønne oc forære Ghrisne
Menniskers Børn oc affkom-
me / met all Lycke oc Benedidelse
til Siel oc Liff. Thi hand haff-
uer

uer vduald dennem i sin Eniste
 oc Elskelige Søn vor Herre Je-
 su Christo: Oc giffuet dennem
 ved hannem/ Mact oc forloff/
 at bliffue oc saa Guds Børn/
 Oc hans arffuinge til alle
 Himmelske gode ting. Huor
 faare hannem met denne sin
 allerfieriste Søn vor Herre oc
 salliggjörere Jesu Christo/ Eke
 Ere/ Loff oc tacksigelse/ nu
 oc vdi all Ewigged /
 Amen/ Amen/
 Amen.

FINIS.

En

En

En Bøn som Forældre skulde
bede for deris Børn / som ere sette
til Skole i fremmede Lande: De
for dennem som de haffue
hiemne haff
sig.

G. S. O.

Allermæchtigste Naade-
fulde oc Barmhiertige
Gud oc allerkieriste Fa-
der. Jeg arme syndige
Mand (eller Quinde)
tacker dig aff mit gantske Hierte / At
du haffuer Velsignet mig i mit Ecte-
skab med smucke Børn / huilcke alle-
sammen aff din Faderlige fromhed oc
Guddommelige varetect / ere kom-
ne til dette Naturlige Liff vden Le-
gemlig lyde eller mismon: De at
somme aff dennem ere aff din Fader-
lige forfremmelse saa vist komne:
At

At de nu ere vdsatte i fremmede Lande/
 til deris forbedring i Bogelige Kon-
 ster / oc andet gaat. Jeg beder dig al-
 lerkierste Gud oc Fader / i vor Herris
 Jesu Christi din kiere Sønns navn /
 for saadanne mine Børn / At du først
 vilt naadelige anamme dem / som
 ere i fremmede Lande / vnder din Fa-
 derlige heffd oc beskermelse / De met
 dine hellige Englis nernærelse beua-
 re deris Liff fra all wlycke oc fare.
 Der haff ossaa met din hellig Aand
 opliuse deris sind oc forstand / at de
 kunde forbedre sig i Bogelige Konster
 oc gode seder / oc vdi all deris omgen-
 gelse saa skicke sig / baade lønlig oc
 obenbare / At de maatte fremuore i
 Naade haff dig / deris Gud oc ska-
 bermand / oc i yndeste haff alle from-
 me Menniske / som de skulle haffue
 omgengelse met.


Dissligeste beder ieg dig ossaa /
 Hierte

Herte kiere Gud/ for de mine smaa
oc wmyndige Børn/ som ieg endnu
haffuer her hiemme hosi mig i Huset/
at du wilt lade dine hellige Engle oc
saa beskanse dennem/ oc beuare deris
Liff oc helbrede/ for Fald oc siød/ oc all
anden wlycke: Oc met samme din
hellig Aand være krafftig i dennem/
til Guds fryctighed oc lydighed / Paa
det/ at de oc met de andre maatte frem-
uore dig til ære/ dennem selff til gaffn
oc gode/ oc mig deris Fader (eller
Moder) til trøst oc husualelse. Hør
och hielp kiere Gud oc Fader/ For din
kiere Sønns Jesu Christi skyld /
Amen.


En Skolemesters oc Lucteme-
sters daglige Bøn/ for sig oc
sin betrode Wng-
dom.

Løbig/ Almættige Gud oc kiere
Himmelske Fader: Som aff
din

din Guddommelige forsiun/haffuer
 det saa betenckt oc nu fuldkommet / At
 ieg er bleffuen dit Middel oc Redskab/
 at vare / lære oc optucte den Vng-
 dom / huilcken din fiere Søn vor
 Herre Iesus Christus haffuer selff
 met sit dyrebar Blod kjøbt oc betalet/
 At ieg den i din Fryet / til din ære oc
 sin forbedring / skal met god vare-
 tegt / tilbørlig affue oc nødsommelig
 Lærdom forfremme. Jeg bekiender
 mig at være til dette her samme høye
 Rald oc besuerlige Embede / aldelis
 wduelig / til at affuerge Dissuelen/
 som altid arbejder paa / at oprycke eller i
 andre maade at slide / bide oc sordærff-
 ue de smaa oc spede Planter i din
 Vingaard / at de icke skulde frem-
 uoxe dig til ære / deris Venner til gle-
 de oc dennem selff til beste. Derfaare
 beder ieg dig / O gode Gud / som
 haffuer alle Menniskers Hjerter vdi
 din


din Maand/ De kant vrie oc vende
dennem effter din villie/ At du ved
din hellig Aand wilt forlenne mig
Naade oc biſtand/ til at fremdrage
den Rngdom/ ſom mig er betroet/
met flittig Lærdom oc gode Exempe
ler/ At ieg icke ſkulde forſomme den i
nogen maade/ Eller met onde ord oc
gierninger den nogen tid forarge/ De
i ſaa maade hiemhente offuer mig det
Væ/ din Søn vor H. Erre Jeſus vds
raaber offuer alle dennem/ ſom for
arge en aff de mindſte ſom tro paa
hannem/ Matth. 18.

Giſſ oc denne ſamme/ mig be
trode/ Rngdom/ Gudſryetige/ villige
oc lydige Hierter/ At den vdi din fryet
til din ære oc ſin egen forbedring/ vilde
lære oc beholde/ nyttige Tungemaal
oc frij Konſter: De dennem daglige
anlegge til it tuctigt oc Erebart leſſnet
oc omgengelse: At wi til ſin tid/ alle
oc



oc huer / maatte forshyttis aff denne
 Particular oc Jordiske Skole / ind i
 din høye Skole oc det Himmelske
 Vniuersitet, Der at høre din Eiuge
 Wijsdom aff den alleruifeste Profes-
 sore oc Læsemestere Jesu Christo din
 fiere Søn. Huilken met dig oc den
 hellig Aand / leffuer oc regneret
 en sand oc Benedidet
 Gud i Eiighed /
 Amen.



Prentet i Kiøbenhaffn /
 aff Laurentz Bene-
 dikt.

1 5 8 7.

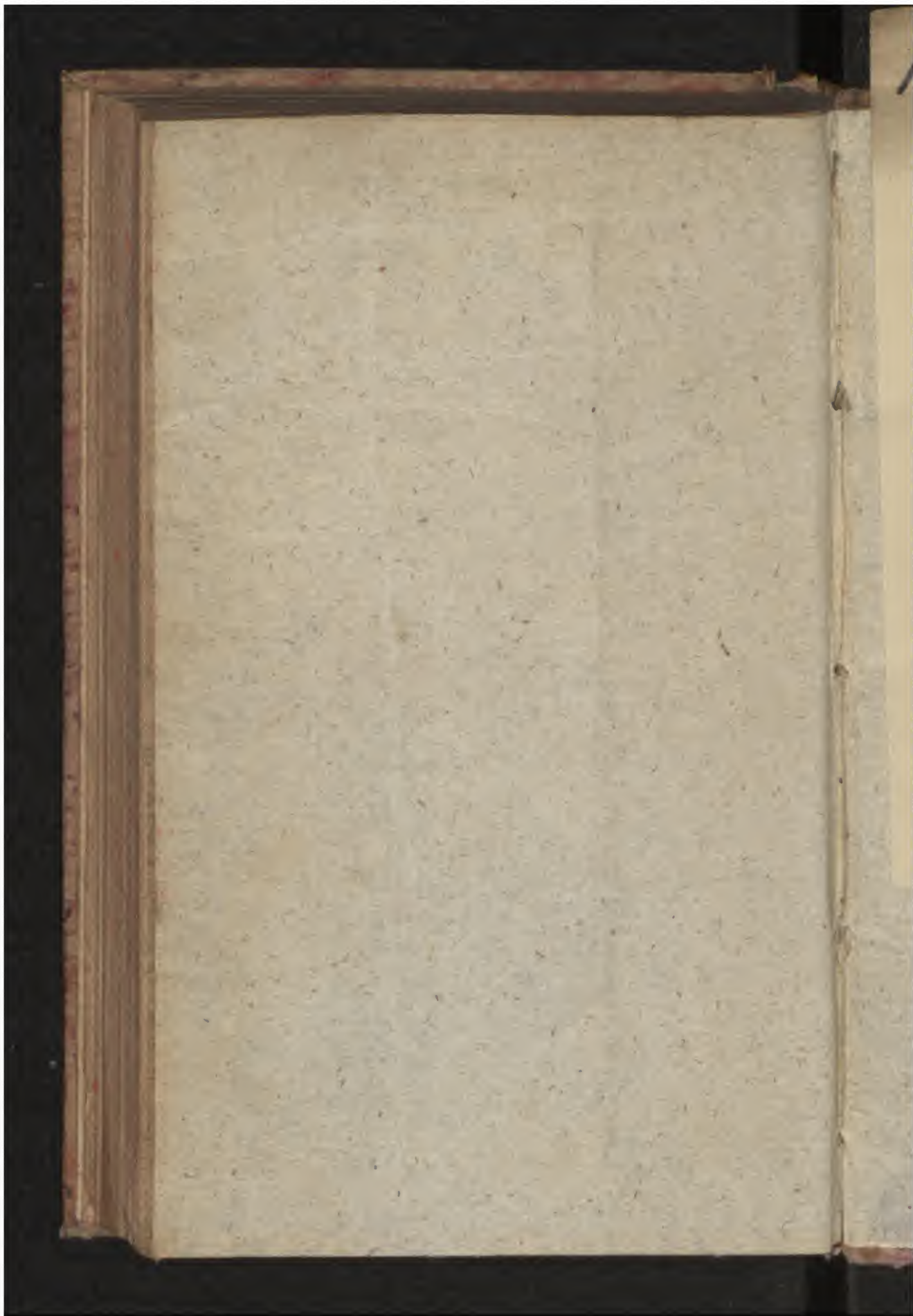
Met Kongelige Maiestatis
 Frihed,
 Oc findis sammestæds til
 fiøbs.



Andreas
de la ...

...

1023.



1023.